



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2895. 19 November 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 44. szám 2015. november 19.

Nem adhatjuk fel a szabadságharcot

- Egyesek szerint Amerikának nem érdeke az Európai Unió meggyengítése, hiszen közös piacra kíván lépni vele, míg mások szerint Amerika áll a bevándorlási hullám mögött. Mi az igazság?

- Amerika a 2007-es pénzügyi válság után mindent elkövetett a gazdasági konszolidáció érdekében. A válságkezelés nem hagyományos eszközökkel történt: az amerikai kormány beavatkozott a piaci szereplők működésébe, szigorú pénzügyi felügyeletet valósított meg, nullára csökkentette az alapkamatot, és az amerikai központi bankon keresztül több ezer milliárd dollárt pumpált a gazdaságba. A neoliberalis piacgazdaság hetvenes évek óta tartó lazaságának véget vetettek, amelynek köszönhetően az amerikai gazdaság stabilizálódott, növekedésnek indult, majd 2014-től a globális növekedés dinamikájának irányítását átvették Kínától. A megerősödött Amerika külpolitikai érdekérvényesítő képességét is egyre jobban kifejezésre juttatja: a világpiaci olajárakat egyharmadára spekuláltatta, aminek következtében Oroszország meggyengült. Ezután 2015 őszére az Európai Unió vezető hatalmát, Németországot is háttérbe szorította. Az orosz-ukrán kapcsolatokat kiélezte, majd Oroszország ellen embergőtzorgalmazzott. A Volkswagen-botrány is amerikai szálakhoz vezethető vissza, egy nevenincs nyugat- virginiai egyetem kutatólaboratóriumának mérnöke robbantotta ki.

Interjú **Lentner Csaba** közgazdász professzorról, a Nemzeti Közzolgálati Egyetem Közpénzügyi Tanszékvezetőjével, a migránsválság gazdasági összefüggéseiről és a magyar gazdaság lehetőségeiről, a *Demokrata* folyóiratban

És valóban Amerika áll a menekült-hullám mögött is, hiszen az arab-tavaszi következménye, hogy az észak-afrikai, közel-keleti, közép-ázsiai térség lakosai egyfajta felszabadításként élték meg Amerika beavatkozását. A diktátorok megdöntésével az évszázadokon át lekötött, mozdulatlan tömeg amerikai pénzügyi segítséggel megindulhatott az egyébként is válságban vergődő Európai Unióba.

- Az Európai Unió miért nem képes felvenni a versenyt Amerikával?

- Amerikát már húsz éve temetik a politikusok, pénzügyi szakemberek, akik szerint az amerikai gazdaság hanyatlani fog és Kína veszi át a vezető szerepet. Amerika azonban megerősödve került ki a 2007-ben kirobbant pénzügyi válságból, hiszen 2014-re az amerikai gazdaság visszatért a válság előtti szintre, míg az Európai Unió gazdasága mélypontra van. Amerika képes újraszabni a világgazdaság szerkezetét, befolyásolni a világgazdasági szereplők mozgását. Afrikában, Ázsiában és Európában is amerikai térnyerés történt. A 2000-ben megalkotott lisszaboni stratégia már 2004-re megbukott, 2010-re pedig az unió gazdasága adósságválságba süllyedt. Nemcsak a mediterrán térség van bajban, hanem a francia,

német költségvetés is egyre nagyobb problémákkal küszködik. Az EU folyamatosan gyengül: adósságválságban vergődik, nincs következetes európai központi banki politika, a válságkezelés fáziskésésben van. Az Európai Központi Bank csak 2014-ben kezdte meg a válságkezelést, amikor a Fed már befejezte. Az USA kijött a válságból, az EU pedig tovább gyengül. A migránsválság miatt a fejlett európai országok társadalma és pénzügyi helyzete tovább destabilizálódik, miközben Amerika újra a legerősebb világgazdasági tényező lett: a dollár szerepe folyamatosan erősödik, az euró pedig tovább romlik. Erre mondhatnánk, hogy „a birodalom visszavág”.

- Kína sem lehet versenytársa az Egyesült Államoknak?

- Világossá vált, hogy Kína a világgazdasági folyamatok alakításába tartósan és önállóan nem tud beleszólni, hiszen a kínai gazdaság igen nagy mértékben az amerikai gazdaságtól függ. Kínában 2015 nyarára egyre markánsabban jelentkeztek a problémák. Kína évtizedeken át azért volt képes a növekedésre, mert Amerikából és a fejlett világ bankjaiból óriási hitelpénzek áramlottak a gazdaságába. Ebből tudtak beruházni, a kínai tőzsde is ezért ugrott meg. Azonban a hitelekkel megvalósult beruházások bizonyították, hogy használati értékük, műszaki színvonaluk meglehetősen gyenge, nem képesek arra, hogy a kínai növekedést, különösen minőségi vetületben, hosszú távon megalapozzák. Kína az elmúlt évtizedekben úgy működött, mint a fejlett világ bedolgozó üze. A kínai gazdaság sérülékeny, olcsó a munkaerőköltség, szociális juttatásokat nem biztosít, nincs nyugdíjrendszer, nincs társadalombiztosítás. Olcsóbban lehet termeltetni, de a kevésbé kvalifikált, kevésbé innovatív munkaerővel Kína soha nem lesz képes arra, hogy a világ élvonalába tartozó termékeket önállóan állítson elő. A kínai autógyárak, a könnyűipari gyártósorok nyugati technológiával, nyugati pénzzel működnek. Ha kihúzzuk a kínai gazdaság alól az amerikai tőkét, akkor hanyatlásnak indul. Az Egyesült Államok a kínai tőzsde „megpiszkálásával” pillanatok alatt nyolcvanszázalékos veszteséget tudott előidézni. Igaz, a kínai tőzsde túlfűtött volt, de az Egyesült Államok gazdasági erővilágítása jelzésértékű, és nem csak Kína számára. Amerikának nem érdeke, hogy Kínát tovább futtassa. Az ázsiai ország pozíciója a globális növekedésben az elkövetkező időszakban mérséklődni fog, de még a Csen-

des-óceán délkeleti térségében, lokális szinten is.

- A bevándorlási hullám milyen következményekkel jár Európa gazdaságára?

- Az EU mediterrán térségében, Spanyolországban, Portugáliában, Görögországban, Olaszországban a pályakezdő fiatalok munkanélküliségi rátája ötven százalék. Minden második fiatal képtelen a munkaerőpiacra integrálódni, mert nincs elég munkahely. Emellett az unióban meglehetősen magasak a bérek, az átlagos munkaerőköltség 25 euró, Németországban 32 euró, Svédországban 41 euró, míg Romániában és Bulgáriában már csak 5 euró. Magyarországon 7 euró. A potenciális munkavállalókat nagyon hátrányosan érinti a migráció, mert a bevándorlók 3-4 euróért is hajlandóak lesznek dolgozni. Németország a mostani 32 eurós munkabérekkel nem tud versenyképes lenni. De ha sikerül a német munkaerő költséget lefaragni, a német munkások bérét lejjebb vinni, vagy legalábbis az emelést elkerülni, a német ipari tőke már profitál a migránsokból. Angela Merkel nem kereszténydemokrata elveket képvisel, hanem a német ipari tőkét szolgálja. Ha kereszténydemokrata politikát folytatna, akkor a német munkaerőpiacra a görög, a spanyol, a portugál fiatalokat vinné be. Ha a migráns-hullám nem csillapodik, ezen mediterrán térségből való fiatalok soha nem fognak tudni elhelyezkedni. Németországban 150-200 ezer munkásra van szükség. Úgy kalkulál a német állam, hogy amit a szociális ellátórendszerre, menekülttáborokra, rendőrökre költenek, az busásan meg fog térülni. Annnyira mohó és kapkodó Merkel gazdaságpolitikája, hogy nem látja, ez a teljes európai munkaerőpiac katasztrófát okozhat.

- Nem a versenyképességét kívánja Németország visszaszerezni?

- Az Európai Unió nem lett és nem is lesz a világ legdinamikusabban fejlődő gazdasági régiója. És az EU beskatulyázásával Németország csak regionális hatalmi tényező marad. Növekedési potenciáljának legfőbb akadály a munkaerő magas költsége és számszerű fogyása. Az unióban bevándorlók nélkül 25-30 milliós népességsökkenés következett volna be 2020-ra, ha a munkaerő-utánpótlás elapad. Kétségbeesett próbálkozás a migránskérdés kezelése Németország részéről, ahogy az Egyesült Államok külpolitikai aktivizálódása következtében Európa felé elindult emberáradatból próbálnak profitálni.

- Az Európai Unió lakossága jelenleg 505 millió. Az ENSZ elemzése

szerint, ha megállna a bevándorlás, 2050-re 465 millió lenne, 2100-ra pedig már csak 378 millió, tehát a migránsok nélkül Európa száz év alatt lakossága negyedét elveszíti. A bevándorlás megoldja a demográfiai problémákat?

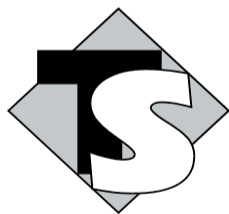
- Lehet, hogy azokat megoldja, de a görög és a spanyol munkanélküli fiatal problémáját már nem. Sőt a kelet-európai fiatalét sem, mert ha a migránsok letelepednek Németországban, és 3-4 euróért munkába állnak, akkor a németek nem a magyar, a román és a lengyel munkásokat fogják alkalmazni. Viszont ezzel a lecsökkenő munkaerő-színvonalal nem képesek felvenni a versenyt az amerikai iparral. Amerikában nincsenek első generációs bevándorlók, a társadalom nyugodt, értékteremtő munkára szocializálódott, alig 5 százalékos a munkanélküliség. Ezzel szemben Nyugat-Európában felkeveredett, pattanásig feszült állapotok vannak, 11 százalékos a munkanélküliség, egyre több az segélyekből élő, az alacsonyan képzettek száma, ráadásul a közel-keleti, afgán, afrikai munkások nem a csúcstechnológiára vannak kiképezve. Ha a migránsokat bevonják a német iparba, akkor ezzel kiváltják a kelet-európai összeszerelő üzemek munkásainak teljesítményét. Előfordulhat, hogy nem lesz szükség Győrben az Audira, Kecskeméten a Mercedesre.

- A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) szerint a bevándorlás jól tesz a gazdaságoknak. Európa a bevándorlókkal dolgozó tömeget és emveri tőkét kapott, a migránsok jelentős mértékben növelik a munkavállalási korú lakosság táborát, és hozzájárulnak a munkaerőpiac rugalmasságához. Ezek szerint az olcsó munkaerő a megoldás a gazdasági bajokra?

- Az olcsó munkaerővel Németország időlegesen a víz felett tudja magát tartani, de a fejlettebb, méretgazdaságosabb amerikai iparral és az ebből adódó erős külpolitikai-világgazdasági érdekbefolyásoló képességgel nem tudja felvenni a versenyt. Az Európai Unió közös pénze folyamatosan romlik, a dollár árfolyama pedig folyamatosan emelkedik. A válság után a világ országainak devizatartalékain belül lecsökkent az euró aránya, és drasztikusan megemelkedett a dollár. Az unió bármit tesz, a dollár már kiváltotta az eurót. Az Európai Unió tagállamaiban is a jegybankok már jobbára nem euróban, hanem dollárban tartalékolnak.

- Ősszel egy hónapos szakmai tanulmányúton vett részt az Amerikai Egyesült Államokban, ahol tanulmányozta az amerikai jegybank, a Fed működését. A Fed pénzügyi politikája hogyan befolyásolja a világgazdasági folyamatokat?

(Folytatás a 4. oldalon.)



TRUMBLE SZANTO LAWYERS

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA

KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK

KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK

CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS

ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA

MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

November 14.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Aliz nevű kedves olvasóinkat.

Aliz: Az Alice névből, mely az Adelheid, Alexandra és Elisabeth nevek önállósult francia és angol becézője.

Köszönhetjük még: Alexandra, Adél, Huba, Szidónia nevű barátainkat.

November 15.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Albert, Lipót nevű kedves olvasóinkat.

November 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ödön, Ottmár nevű olvasóinkat.

November 17.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Csod, Gergely, Hortenzia nevű olvasóinkat.

November 18.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Péter -- Pál, Ottó, Ödön, Jenő nevű olvasóinkat.

November 19.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Erzsébet nevű olvasóinkat.

November 20.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Félix, Jolán nevű olvasóinkat.

November 21.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Olivér nevű olvasóinkat.

Lemondhat Szlovákia a nagymarosi gátról

Fél éven belül lezárulhat a magyar-szlovák viszonyt három évtizede mérgező, a Szigetköz élővilágát lassan tönkretévő Bős-Nagymaros-ügy.

A magyar fél elfogadná a folyó elterelését, de cserébe a vízhozam körülbelül 40 százalékat megkapná, amivel stabilizálni lehetne a Szigetköz környezeti állapotát. Többre nem számíthatunk, mert működésképtelenné válna a szlovák erőmű. Cserébe a szlovákok eltekintenek a nagymarosi gát és erőmű magyar felépítésétől. Már most látszik, hogy a politikai és diplomáciai helyébe műszaki kihívások lépnek a jövőben.

Az utóbbi hetekben számtalan támadás érte a sajtóban Baranyai Gábor miniszteri biztost, hogy valamiféle titkos megállapodást kötött a szlovák féllel Bős-Nagymaros ügyében. A biztos a támadásokra reagálva az MTI-nek úgy nyilatkozott: nincs semmilyen megállapodás, a cél továbbra is a magyar érdek maradéktalan érvényesítése, így főként a Szigetköz vízpótlásának biztosítása. Magyarországot és Szlovákiát nemzetközi kötelezettségvállalásuk, valamint a hágai Nemzetközi Bíróság ítélete egyaránt tárgyalásra kötelezi, és hazánk e tárgyalások során értékeli a szlovák fél konstruktív együttműködési készségét – fejtette ki Baranyai Gábor.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2015. nov. 12-én
1 AUD = 204.33 Ft



Átadták a Mindszenty- emlékérmeket

Kovács Ágnes és az általa vezetett székhelyi Gyermekek Jézus Otthon, Kovács Gergely okleveles posztulátor, a Magyarországi Mindszenty Alapítvány képviselője és P. Utasi Jenő, a délvidéki tóthfalusi és oromi katolikus egyházközség plébánosa kapta idén a Mindszenty-emlékérmeket.

Lezsák Sándor, az Országgyűlés alelnöke, a Mindszenty Társaság elnöke a Parlamentben szerdán tartott ünnepségen köszöntőjében azt mondta, az Európát ért migránsáradat olyan veszélyt tudatott hívott elő, amely a keresztény közösségeket joggal foglalkoztatja, és keresik a cselekvés lehetőségét.

Lezsák Sándor kifejtette: csak keresztény alapelvekben erős nemzet képes olyan cselekvési programot magáénak tudni, amely alkalmas arra, hogy szolgálja a keresztény Magyarország és a keresztény Európa jövőjét.

Az Országgyűlés alelnöke a 2004-ben megalakult Mindszenty Társaságról azt mondta: céljuk a Mindszenty-életművet a keresztény nemzet szolgálatába állítani és hozzájárulni ahhoz, hogy ezáltal erkölcsben és lélekben is erősödjön a nemzet.

Az emlékérmek átadása után az ünnepség résztvevői megkoszorúzták az egykori bíboros, hercegrímás, esztergomi érsek emléktábláját az Országházban.

Mindszenty József 1892-ben született, eredeti neve Pehm József. Zala megyei plébánossága után 1944-ben nevezte ki XII. Pius pápa veszprémi püspökké, röviddel ezután a nyilas kormány bebörtönözte. Esztergomi érsek és Magyarország prímása 1945-ben lett, bíborosi rangot 1946-ban kapott. Koholt vádak alapján 1948 karácsonyán bebörtönözték, 1949-ben életfogytiglani börtönre ítélték. Az 1956-os forradalom alatt kiszabadították, a szabadságharc leverése után az Egyesült Államok budapesti nagykövetségére menekült, onnan 1971-ben hagyhatta el az országot és költözhetett Bécsbe, ott halt meg 1975-ben. Végakarata szerint az ausztriai Mariazellben temették el. A rendszerváltáskor, 1990-ben rehabilitálták, 1991-ben pedig ünnepélyes keretek között helyezték örök nyugalomra Esztergomban.

Kezdődik a hajléktalanok téli ellátása

Kezdődik a hajléktalanok téli ellátása, a rászorulóknak számára a krízisidőszak végéig, jövő tavaszig az eddiginél mintegy ezerötszázal több férőhely áll rendelkezésre.

Éves szinten átlagosan 9500 hely van a hajléktalanszállókban az országban, ezt az idén télen — ahogy tavaly is — jelentős mértékben, 1500-zal bővítik — közölte az Emberi Erőforrások Minisztériuma (Emmi) az MTI megkeresésére. Az országban 83 utcai szolgálat is működik, amelyek az „elsőleges védelmi vonalat” jelentik, továbbá a nappali melegedőkben 7500 férőhely áll rendelkezésre. A kormány évente mintegy 8,3 milliárd forintot fordít hajléktalanellátásra, a melegedők és szállásnyújtó férőhelyek - átmeneti szállás és éjjeli menedékhely — finanszírozására. A téli krízisidőszak megnövekedett feladatainak ellátására a tavalyi évhez hasonlóan további 372 millió forintra pályázhattak az ellátó szervezetek. A kormány 2016. december 31-ig meghosszabbítja a jelenleg működő 83 utcai szolgálat finanszírozását. Ezeket pályázati rendszerben finanszírozzák, e célra 540 millió forintot fordítanak. Az utcai szolgálatok mellett szintén fontos feladatot látnak el a diszpécserközpontok, amelyek folyamatos ügyeletben információt gyűjtenek és szolgáltatnak az utcán lévőkről, valamint figyelik a szállók és melegedők kihasználtságát — tette hozzá a minisztérium. Az Emmi közölte: a kormány hajléktalanokat érintő tervei és intézkedései „messze túlmutatnak” az alapvető létfeltételek biztosításán.

Kiemelt törekvés, hogy minden hajléktalan ember kapjon lehetőséget a szolgáltatások igénybevételére, és senki ne kényszerüljön arra, hogy közterületen éjszakázzon — áll a tájékoztatóban. A hajléktalan emberek hozzávetőleg fele a fővárosban, a többiek jellemzően a megyei jogú városokban élnek. Budapesten 10-12 ezer embert érint a hajléktalanság.

Eötvös Loránd dokumentumai a világlemlékezet listán

Negyvenhét új dokumentummal, köztük három, Eötvös Loránd torziós inga találmányához fűződővel bővült az UNESCO világlemlékezet listája.

Az ENSZ Tudományos, Nevelésügyi és Kulturális Szervezete világlemlékezet programjának tanácsadó testülete október 4. és 6. között tartotta ülését Abu-Dzabiban, és a tanácskozást követően 40 ország 47 dokumentumát jegyezték fel a világlemlékezet listájára. A testület elé a 2014-15-ös időszakban 61 országból 88 előterjesztés érkezett — olvasható az UNESCO honlapján. Az újonnan jegyzettekkel 348 dokumentumra, illetve dokumentumgyűjteményre bővült a

MAGYAR

világlemlékezet listája, amely nemcsak írásos, hanem kőre vésett, pergamenen és hangszalagokon megőrzött dokumentumokat őriz. Magyarországról Eötvös Loránd magyar fizikusnak, a nevét viselő torziós inga létrehozójának az Eötvös-ingához kötődő három dokumentuma is felkerült a listára.

A Magyar Tudományos Akadémia egykori elnökének nevét a gravitációs tér változásának mérésére megszerkesztett torziós ingája tette világhírűvé. Az inga az első világháború után elengedhetetlené vált a kőolaj utáni kutatásokban világszerte.

Három dokumentum közül kettő a Magyar Földtani és Geofizikai Intézet, egy az MTA tulajdonában van. Eötvös Loránd személyes hagyatékának és laboratóriumi eszközeinek jelentős részét a geofizikai intézet őrizte meg. A világlemlékezet részévé vált az a 91 oldalas német nyelvű, Eötvös által 1908-ban írt eredeti kézirat a torziós ingával kapcsolatos kísérletekről, amellyel elnyerte a Göttingeni Egyetem Beneke-díját.

1906-ban a Göttingeni Egyetem díjat tűzött ki a tehetetlen és súlyos tömeg azonosságának kísérleti igazolására. Az erre vonatkozó mérések területén a legnagyobb áttörést az Eötvös-ingával végzett mérések hozták. A göttingeni pályázatot Eötvös Loránd és munkatársai, Pekár Dezső és Fekete Jenő nyerték el 1909-ben. A pályamű rövidített változatát Magyarországon csak Eötvös 1919-es halála után, 1922-ben tették közzé.

A dokumentum nem teljes, mivel az első és néhány más oldala hiányzik. Sokáig lappangott, csak a közelmúltban találták meg. A második dokumentum egy 1926 és 1927 között az Egyesült Államokban kiadott 17 oldalas kereskedelmi brosúra a budapesti Süss Nándor finommechanikai és optikai intézetben készült torziós ingáról.

A harmadik egy 1928-ban Magyarországon kiadott 12 oldalas kereskedelmi brosúra „a kicsi eredeti Eötvös torziós ingáról”, ez utóbbi képezi az MTA tulajdonát.

A világlemlékezet részévé vált egy másik magyar vonatkozású dokumentum is, az a távirat, amelyben 1914. július 28-án az Osztrák-Magyar Monarchia hadat üzent Szerbiának. A dokumentumot Szerbia terjesztette az UNESCO illetékes testülete elé. A lista új dokumentumai között van többek között Louis Pasteur francia tudós archívuma, Johann Sebastian Bach h-moll miséjének kézirata, Európa legrégebbi „könyve”, a Derveni papirusz, Isaac Newton teológiai értekezései, az Aleppó-kódex Izraelből, Konfuciusz kínai filozófus fatáblákra írt művei, Edmund Hillary felfedező archívuma és Winston Churchill egykori brit miniszterelnök archívuma.



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumban a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félévszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG - A Magyarorszáért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

HÍREK

Újraéledt az egyházi iskolarendszer

Több évtized kényszerszünet után mára újraéledt az egyházi iskolarendszer — mondta Orbán Viktor miniszterelnök szombaton Kunszentmiklóson a református templomban, a Baksay Sándor Református Gimnázium és Általános iskola felújítása és új épületszárnyának átadása alkalmából tartott avatónépszerűségi ünnepségen.

A kormányfő hangsúlyozta, 2010-ben, a nemzeti kormány hivatalba lépésének évében Magyarországon az óvodától a középiskoláig 119 ezer fiatal tanult egyházi iskolában, akiknek a száma 2014-re már 195 ezerre nőtt.

Emlékeztetett, az egyházi iskolarendszer, „az első bencés iskolától kezdve a protestáns kollégiumokon át a mai oktatási intézményekig annyi jó magyart és jó szakembert, tudóst, papot, lelképásztort, katonát, édesanyát és édesapát adott a nemzetnek”. Nem véletlenül nevezik a református hagyományban az iskolákat az anyaszentegyház virágoskertjének — mondta, hozzátéve, hogy nem kívánunk erről lemondani a jövőben sem.

A miniszterelnök szerint, amit az egyház tenni tud a szegények, az elesettek, a betegek gondozásában, az ifjúság nevelésében, a magyar kultúra, s azon belül a magyar nyelv őrzésében és ápolásában, arra a 21. századi magyarságnak legalább annyira szüksége van, mint elődeinknek volt. A mai zsilált Európáról nem is beszélve — fűzte hozzá.

Orbán Viktor hangsúlyozta, nem lehetne „beszédesebb képet” találni a reformáció 498. évfordulójára illusztrálására, mint a kunszentmiklósi iskola megújítását. Az iskola régi épületét, szavai szerint a „hagyományost, az örökséget, azt, ami bevált” nem lerombolni kell, hanem megújítani. A miniszterelnök utalt az 1960-as években épített, most lebontott épületszárnyra, „amely nem bizonyult tartósnak, alig élte túl a szocializmust”. Orbán Viktor szövegében arról, hogy az új épülethez az építőanyagban túl olyan terv kellett, amely egyszerre hozza mindazt, amit a 21. század modern technikája lehetővé tesz, és mégis illeszkedik ahhoz, ami már megvan, ami már bevált. „Ez a kettő együtt maga a reformáció” — fogalmazott.

Megfogalmazása szerint a fundamentum, minden magát kereszténynek nevező közösség számára kétezer év óta ugyanaz.

„Nem egy elv, nem egy gondolatrendszer, nem egy ideológia, hanem egy személy, s a vele való kapcsolat” — mondta Orbán Viktor, hozzátéve, azért mert egy élő kapcsolatról van szó, szükséges az új utak keresése, kellenek az új inspirációk.

A kormányfő szerint a 21. század elején a magyaroknak az a lecke van feladva, hogy képesek vagyunk-e mindazt, amit ezer év magyar történelme, kultúrája, tudása és bölcsessége ránk hagyott, úgy megőrizni, hogy abból jövőt lehessen építeni.

Orbán Viktor emlékeztetett a magyar történelemre, amelynek során „sokszor kellett mások helyett, meg nem értve, egyedülként helyt állni”. Olyanokért is ki kellett állnunk, „akik talán nem is tudták, nem is hitték, hogy erre a helytállásra szükség van” — fűzte hozzá. Úgy fogalmazott: az egyházi iskola őriz és újít, 21. századi tudást és készséget ad, amelyek az évszázadok alatt felhalmozott értékekre építenek. Orbán Viktor beszédét latinul, a Soli Deo gloria — egyedül az Istené a dicsőség — jelmonddal fejezte be. A református templomban tartott istentiszteleten Bogárdi Szabó István püspök hirdetett ígét, majd az ünnepséget követően az iskola új épületszárnya előtt Orbán Viktor miniszterelnök és Szolnoki Attila, az iskola igazgatója átvágták a nemzeti színű szalagot.

Katyn requiem

A katyni mészárlás áldozataira emlékeztek Szegeden Király László zeneszerző és Polner Zoltán költő Katyn requiem című művének ősbemutatójával.

A hangverseny előtti beszédében Rétvári Bence, az Emberi Erőforrások Minisztériumának parlamenti államtitkára úgy fogalmazott, talán nincs a világon másik nép, amely úgy meg tudná érteni a lengyelek történelmét, sorsát, mint a magyar. A két népet történelmi sorsuk mellett összeköti az erős hit is, mint nemzet megtartó erő. Katynban nem egyedi ítéletek alapján végezték ki az áldozatokat, a nemzethez tartozás volt az a „bűn” ami miatt meg kellett halniuk — jelentette ki a kereszténydemokrata politikus. Hozzátette: mint minden totális diktatúra, a szovjet diktatúra sem akart mást, mint megtörni a nemzet gerincét, megsemmisíteni azokat az embereket, akik a független, szabad Lengyelország alapját képezhették volna.

Ezeknek az embereknek nem lehetett sírhelyük, a végtisztességet sem kaphatták meg, és nem lehetett beszélni róluk, ahogy a magyar hősookról sem, 59 évvel ezelőtt, 1956. november 4-e után, a forradalmat követő napokban — mondta az államtitkár.

A magyarság és a lengyeliség összetartozása minden történelmi sorsforduló idején fontos. Méltán gondolhatjuk azt, most is egy hasonló kezdetén vagyunk, hiszen a történelem során egy időszak végét vagy kezdetét soha nem technikai vívmányok jelölték ki, hanem nagy embertömegek — hangsúlyozta Rétvári Bence.

Most, hogy valami láthatóan változik a világban, Európában a két nemzet ismét egymásra talál. Elmondhatjuk, hogy az Európai Unió belül ennek az új korszaknak a kezdetén olyan mértékű integráció valósult meg, mint semmilyen más tagország esetében. Magyarország, Szlovákia, Csehország és Lengyelország együtt védik a közösség határait — fejtette ki a politikus.

A hangverseny előtt az emlékezők — köztük több a magyar-szerb határon szolgálatot teljesítő lengyel határőr — megkoszorúzták a szegedi dóm kertjében álló katyni emlékkeresztet. Király László zeneszerző és Polner Zoltán költő Katyn requiem című művét a Szegedi Szimfonikus Zenekart és a Vaszy Viktor Kórus, valamint két szólólista, a szoprán Somogyvári Tímea Zita és a bariton Andrejszik István adta elő Gyüdi Sándor vezényletével.

A katyni vérengzést Sztálin 1940. március 5-én kiadott parancsa alapján hajtották végre. Az áldozatok között lengyel értelmiségiek, rendőrök, tartalékosok és katonatisztek voltak, akik 1939-ben estek a Vörös Hadsereg fogságába. Az NKVD tagjai 1940. április 3. és május 19. között Katyn és Mednoje, valamint a mai Ukrajna területén fekvő Harkov közelében gyilkolták le a foglyokat.

A bűncselekmény áldozatainak pontos száma ismeretlen. Alekszandr Selepinnek, a KGB egykori vezetőjének 1959-es jelentése 21 857 főt említ, a lengyel adatok mintegy 30 ezer emberről szólnak.

A Szovjetunió sokáig a náci Németországra fogta a háborús bűncselekményt, és csak 1990-ben ismerte el, hogy a katyni eseményekért a szovjet vezetést terheli a felelősség. Az orosz állami дума 2010. november 26-án fogadta el azt a nyilatkozatot, amelyben megerősítették, hogy a tömeggyilkosságot Sztálin utasítására hajtották végre, és hogy tovább kell dolgozni az áldozatok azonosításán, helyreállítva a meggyilkoltak emberi becsületét.

A külföldi magyaroknak is lehet e-kártyájuk januártól

Január 1-jétől a külföldi magyar állampolgárok is jogosultak lesznek e-kártya használatára — jelentette ki Pintér Sándor.

A belügyminiszter a Szávay István jobbkios országgyűlési képviselő írásbeli kérdésére közzétett válaszában azt írta: az elektronikus személyazonosító igazolvány igénylésének nem lesz feltétele a magyarországi lakcím, az adóazonosító jel vagy TAJ-szám megléte, továbbá a személyazonosító igazolvány sem.

Az elektronikus személyazonosító igazolvány bevezetését követően a külföldön élő magyar állampolgárok a szokásos módon, az okmányirodai rendszerben — okmányirodáknak, kormányablakoknak, illetve a Központi Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala (KEKKH) Központi Ügyfélszolgálati Irodájában — igényelhetik az elektronikus személyazonosító igazolvány kiállítását — fejtette ki Pintér Sándor.

A kormány célja, hogy a személyiadat- és lakcímnnyilvántartás szerint külföldön élő magyar állampolgárok — lakóhelyükhöz közel — Magyarország külképviseletein is legyen lehetőségük benyújtani a személyazonosító igazolvány iránti kérelmet — olvasható a válaszelevélben.

Lázár János miniszterelnökséget vezető miniszter korábban azt jelölte meg célként az e-kártya bevezetésére vonatkozóan, hogy egy okmánnyal minden helyzetben lehessen ügyeket intézni. A parlament július 6-án fogadta el az e-kártya bevezetéséhez szükséges törvénymódosításokat. Az új okmányt — ami összevonja a személyi igazolványt, a lakcímkártyát, az adókártyát, a TB-kártyát és az útlevelet, kibővíthető közlekedési kedvezmények igénybe vételére jogosító kártyákkal és akár diákigazolványként is funkcionálhat — felmenő rendszerben vezetik be.

Tűzelőként osztják a határzár építésekor kivágott fákat

Szociális tűzifaként abban a térségben kapják meg a rászorulókat, ahol a kerítés épült.

A határzár létesítésének előkészítése során kitermelt faanyag szociális célú hasznosításáról döntött a kormány.

Az erről szóló, a Magyar Közlönyben megjelent határozat szerint a belügyminiszternek gondoskodnia kell arról, hogy a Magyarország és Horvátország közötti határszakasz területén érintett járási települési önkormányzatai számára pályázati úton ingyenes átengedjék a kitermelt faanyagot.

Egy-egy háztartás legfeljebb 5 köbméternyi tűzifát kaphat - olvasható a határozatban.

Vélt vagy valós román kódexek

Van egy csodaszép épület Gyulafehérváron

Slendriánul azt is lehetne írni, van egy csodaszép épület Gyulafehérváron, de hát nem úgy verik a cigányt, legyünk méltóságosabbak a témához, ragadjuk meg szebben azt. Írom tehát emígyen: Gyulafehérvár meg rendelkezik néhány olyan műemlékkel, hogy bármikor megirigyelné azokat Prága, Buda, s még a kevély Bécs is. De, üsse kő a barokk épületét, nem is a műemlékjelleg most a fontos, hanem ami benne található, s amit alapítója, gróf Batthyány Ignác erdélyi római katolikus püspök 1798-ban örökül hagyott a gyulafehérvári püspökségnek: a róla elnevezett könyvtár és csillagdt. Nem, nem obszervatóriumot — ugye, most különösen figyelünk a szavakra. Kódexekről írunk — mégiscsak, nem-sokára, néhány sorral lennebb. A magját ennek a könyvtárnak az a nyolcvanezer könyv alkotja, amelyet a püspök 1786-ban Bécsben, Migazzi Kristóf bíborostól vásárolt. De köteteket hozott Rómából, Nápolyból, Velencéből, Lipcséből, állandóan gyarapítva az állományát. Az összegyűjtött dokumentumok, okmányok nagy része a gyulafehérvári káptalan, a kolozsmonostori konvent, a magyar királyok, erdélyi vajdák és fejedelmek kancelláriáiból kerültek ki. A könyvek többsége latinul íródott, de van ott magyar, német, olasz, spanyol, francia, héber, örmény munka is. A könyvtár leghíresebb és legértékesebb darabja a 8. század végéből, a Karoling-korszakból származó Codex Aureus, amely Máté és Márk evangéliumát tartalmazza aranytintával pergaménra írva. Az iniciálekát, vagyis a kezdőbetűket vékony aranylemezekből készítették. Itt őrzik Báthory Endre bíboros-fejedelemléteit és Pázmány Péter tintatartóját is.

Mindezt 1949-ben a kommunista hatalom erőszakkal elkobozta. A Batthyáneum tulajdonlásáért a mai napig folyik a pereskedés, a bukaresti restitúciós bizottság makacsul tiltakozik a visszaszolgáltatása ellen. Nosza, akkor már csak a konokság okán is, idézzük fel ama kommunista évtizedeket. A könyvtár legnagyobb értékű kincse ugyanis a már említett Codex Aureus. A velejéig ateista diktatúra idején éppen ez a kódex volt Románia nemzetközi kölcsöneinek a fedezete. A román hatalom ugyanis teljes egészében magáénak tekintette a gyűjteményt. Eszem ágában sincs elképzelni, amint Victor Ponta kormányfő, a posztkommunista, kelet-európai politikai bűnöző ideáltípusa éppen a Codex Aureust használja fel újabb plagiátúrája elkészítéséhez — bár ki tudja, talán éppen az IMF-ig rohan vele. Csak a tragikus sorsú bíboros-fejedelemléteit és nagy hírű ellenreformátorunk kalamárisához ne nyúljon. Arra ő méltatlan.

Kristály Lehel
(Magyar Hírlap)

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au



Nem adhatjuk fel a szabadságharcot Nincs veszve Lengyelország

(Folytatás az 1. oldalról.)

– A válság kirobbanása után az amerikai jegybank alapkamatát nulla százalékra levítették, aminek következtében a kereskedelmi banki hitel nagyon olcsó lett, és az amerikai alapkamat-csökkenést más országokban is követték. Ha most a Fed megemeli az alapkamatot, az a világban mindenhol befolyásolni fogja a pénz árát. Az amerikai gazdaság már 2010-re egyensúlyba került. 2010 óta pénzbőség van a világban. A Fed négyezermilliárd dollárt tett az amerikai kereskedelmi bankokba és az állampapírpiacba. A pénz bekerült az amerikai gazdaságba, de nem állt meg a kanadai határnál és az Atlanti-óceánnál. Azok az amerikai pénz- és tőkepiaci befektetők, akik a Fed pénzéhez hozzájutottak, infrastrukturális beruházásokat valósítottak meg Kínában, vettek magyar állampapírt is. Ha a Fed emeli az alapkamatot, az amerikai befektetők drágábban jutnak pénzhez, és a magyar jegybanki alapkamat sem maradhat 1,35 százalékon. A Fed év végére várható kamatemelése meg fogja nehezíteni a hitelhez jutást. Óriási szerencsénk, hogy az amerikai kamatemelés szeptemberben nem történt meg. Nem azért, mert az USA annyira karitatív, hogy a feltörekvő országok érdekeit nézi, hanem azért, mert a fizetőképes kereslet, a munkások bérei nem emelkedtek úgy, ahogy azt a Fed várta. Sőt a kamatemelés következtében a jó pozíciókat elérő amerikai export is megdrágulna, kevésbé lenne versenyképes. Biztos vagyok benne, hogy néhány hónapon belül, legkésőbb februárban a Fed alapkamatot fog emelni, amely a feltörekvő piacok államadósság-finanszírozását is meg fogja nehezíteni, valamint az üzleti szektor és a lakosság hitelhez jutása is drágább lesz.

– *A magyar gazdasági növekedésre is veszélyt jelent a Fed kamatemelése?*

– Magyarországon 2010 és 2015 között a kegyelmi pillanatok kontinuitását éltük: olcsón és IMF beavatkozás nélkül tudtuk magunkat finanszírozni. És egyre nagyobb mértékben belülről. A fiskális és a monetáris politika összehangoltan működik, jelentős alapkamat-csökkenést történt, és az MNB önfinanszírozási programja jól működik. Az MNB monetáris politikája 2013-tól az amerikai mintát követi. Az elmúlt öt év egy nagyon tudatos, jó metodikájú, szakmai alapokon nyugvó és szerencsével ötvözött időszak, amelynek köszönhetően a magyar gazdaság növekedni tudott. Ám a növekedés fenntartására igen nagy veszélyt jelent a Fed kamatemelése és a migránshullám, amely költségvetési terheket ró a magyar gazdaságra. Mivel Magyarország a lefáradt eurózóna helyett a keleti piacok felé orientálódott, további rizikófaktor a kínai és az orosz gazdaság Amerika általi tudatos gyengítése. Kétségessé válhat, elnehezülhet a Budapestet elkerülő kínai vasúti pálya és „Paks2” megépítése is.

– *Amerikából hogyan tekintenek Magyarországra?*

– Agilis országnak tartják hazánkat. Nem tapasztaltam olyan negatív hangulatot, amit itthon egyes liberális körök hangoztatnak. Az amerikai mentalitásba belefér a magyar hiperaktivitás, rámenős hozzáállás, vagyis az, hogy az eredmény érdekében bármit

meg lehet tenni. Magyarország úgy rögzült az amerikai értelmiségi köztudatba, hogy a magyarok mertek nagyok lenni 1956-ban is, és 2010-ben is, amikor kipateroltuk az IMF-et. De a világ ellenkező oldalán is jó a hírnök. 2014 őszén egy pekingi egyetemen tartottam előadásokat a magyar unortodox gazdaságpolitikai módszertanról. Elmondtam, hogy IMF-hitel és IMF-irányítás nélkül gazdálkodunk. Nagyon meglepődtek, mikor megtudták, hogy egy tízmillió országról van szó. A kínaiakban szabadságharcos nemzet benyomását keltjük, az amerikaiak pedig pionír-nemzetként tekintenek ránk. Magunknak törtünk utat, saját magunk intézzük az ügyeinket. Olyan gazdaságpolitikai intézkedéseket alkalmaztunk, amelyekre korábban nem volt példa. Modellkövetőből modellalkotó ország lettünk. Öt éve nincsenek mélyebb társadalmi konfliktusok, sztrájkok.

– *Lázár János, a Miniszterelnökséget vezető miniszter azt mondta, a kormány mindent megtesz, hogy két százalék felett maradjon a hazai GDP-növekedés, de hozzátette, az idei növekedéshez a tavalyinál 400–500 milliárd forinttal nagyobb EU-kifizetésre volt szükség. Milyen mértékű hazánk uniós forrásoknak való kitétsége?*

– A beruházások kilencven százaléka uniós forrásból valósul meg. Ha az EU megkötné Amerikával a szabad kereskedelmi megállapodást, ezekre a támogatásokra nem lenne tovább lehetőségünk. Meggyőződésem, hogy 2020-tól már nem lesznek uniós támogatások, addigra megkötik a szabad kereskedelmi megállapodást, mert az EU tárgyalási pozíciója folyamatosan gyengül. Amerikának az az érdeke, hogy egy közös piaci térben legyen az Unióval. Ahol nem lehet vámokat, nemzeti támogatásokat alkalmazni, ott a versenyképesebb amerikai vállalatok, agrobizniszek, farmok korlátlan piaci lehetőséget kapnak. Ez nemcsak a román, a magyar, a lengyel mezőgazdaságot fogja nehéz helyzetbe hozni, hanem a dán, a holland, de még a jóval nagyobb olasz gyümölcs-termelő, vagy a német és francia szántóföldi mezőgazdasági kultúrákat is. Amerikában több ezer hektáros birtokméretek vannak, tízszer nagyobb üzemmérettel, mint az európai átlag, nagyobb, erősebb feldolgozóipari és kereskedelmi háttérrel. Jobb áron tudnak termelni, biztonságosabban tudnak szállítani. Amerika már most alkalmas az ötszázmillió európai uniós térség mezőgazdasági termékekkel, élelmiszerekkel való teljes körű ellátására.

– *A kormány arra törekszik, hogy kizárólag belföldről finanszírozza az államadósságot és a költségvetési hiányt. Jó úton haladunk?*

– A 2010–2015 között megvalósult gazdaságpolitikánk modellértékű. Növekszik a gazdaság, költségvetési és külgazdasági egyensúly van, sőt ez utóbbinál mérlegelőbbet, a lakosság életszínvonala emelkedett, a fizetőképes kereslet nőtt. A magyar GDP hatvan százalékát a belföldi fogyasztás adja. Ha folytatódik az adócsökkentés politikája, és az MNB a jegybanki alapkamatot a jelenlegi alacsony szinten tudja tartani, tovább nő a fizetőképes kereslet, a pénz vásárlóértéke. Jó lenne elérni, hogy a hazai fogyasztás legalább hetven-nyolcvan százalékban befolyásolja a GDP-t. 2015

végére a magyar államadósság GDP-hez mért aránya a 2010-es szinthez képest 10 százalékkal csökken, 83,5 százalékról 73,5 százalékra mérséklődhet. Az MNB önfinanszírozó programja keretében egy év alatt 1400 milliárddal nőtt a Magyarországon működő kereskedelmi bankok állam-papír-állománya. Arra ösztönzik a kereskedelmi bankokat, hogy magyar állampapírokat vásároljanak. Emelkedik a lakosság állampapír-állománya is. Az államadósság mérséklődése és a jegybank alapkamat-csökkenő politikája következtében 250 milliárd forinttal olcsóbb a magyar állam államadósság-finanszírozása. 2013-ban visszafizettük az IMF-hitelt, kikerültünk a túlzottdeficit-eljárás alól. Jó az irány, de még erősebb magyar aktivitásra van szükség. Nem adhatjuk fel a szabadságharcunkat.

– *Mire gondol?*

– Ha növelni tudjuk a lakosság elköltethető pénzét, akkor még több állampapírt vesznek. Álláspontom szerint a ciklus végére el kell érni, hogy amerikai mintára a Magyar Nemzeti Bank is, mint állampapír-vásárló jelenjen meg az állampapírpiacra. Nem azt mondom, hogy az MNB finanszírozza a teljes államadósságot, de egy bizonyos részarányban az MNB-nek is jelen kell lennie. Fel kell készülnünk arra, hogy az EU tovább hanyatlik, hogy a világban megdrágul a pénz és a hitel díja, a kamat emelkedni fog, hogy az olaj ára ismét felmegy 120 dollárra, hogy Kína és Oroszország gazdasága gyengülni fog. Nekünk ezért egyre inkább önellátó és önálló gazdaságpolitikát kell folytatnunk. A gépipari exportra alapozott GDP-növekedés, ami a magyar gazdaságot az elmúlt huszonöt évben fenntartotta, mérséklődni fog. A GDP-nt az ipari exporton keresztül már nem tudjuk fokozni, ezért a belső endogén tényezők fejlesztése mellett az uniós forrásokhoz való hozzájutásnak egyre nagyobb szerepe lesz. A feszültségeket gerjesztő adópolitikai intézkedések a jövőben sem kívánatosak. Tovább kell csökkenteni a jövedelemadót, még jobban mérsékelni az alapvető élelmiszerek áfáját, és nem engedhetünk a bankadóból. Helyes, hogy a kormány támogatja a pápai, a kaposvári, a gyulai húsupari üzemeket. Arra kell törekedni, hogy a magyar nemzetgazdaság minél nagyobb mértékben önellátó legyen, és minél kevésbé utaljuk rá magunkat a külső piacokra, amit lehet, helyben termeljünk meg, ezzel a közmunkásokat a termelő szektorhoz kössük. A magyar mezőgazdaság most körülbelül öt-hat millió embert tud ellátni. Arra kell törekedni, hogy az uniós ciklus végére mezőgazdaságunk legalább tízmillió embert legyen képes ellátni, vagyis Magyarország élelmiszereiből újra önellátó legyen.

– *Hogyan értékeli a 2013-ban felállt új MNB-vezetés munkáját?*

– A költségvetés 2013-ban az államadósság után még 1150 milliárd forint kamatot fizetett ki. Ez 2015-re a markánsabb alapkamat-csökkenés miatt 900 milliárdra csökkent. A magyar állam finanszírozása az MNB következetes monetáris politikájának köszönhetően 250 milliárd forinttal olcsóbb. A négyezermilliárdos növekedési hitelprogram lehetővé tette a vállalati devizahitelek forintosítását, az új jegybanki beruházási hitelek

„Nincs még veszve Lengyelország, Míg mi meg nem haltunk, Hogyha földünk elrabolták, Visszaszerzi kardunk”

Ezekkel a sorokkal kezdődik a lengyel himnusz, és a lengyeleknek sokszor kellett nagyon hinniük abban, hogy nincs még veszve a hazájuk. A legutóbbi választások eredménye mintha azt mutatná, hogy nem hiába hittek benne nagyon. A magyar-lengyel történelmi rokonszenv alapját az a geopolitikai párhuzam adja, hogy mindkét ország ugyanazon a tektonikai törésvonalon terül el. Kicsit leegyszerűsítve, a mindenkori nagy nyugati és keleti birodalmak rajtuk keresztül mérték össze erejüket, és nemzeti létünket is készek voltak felszámolni, ha érdekük úgy kívánta. Mivel Lengyelország nemzeti léte két alkalommal is a Német- és Orosz Birodalom cinikus alkuja nyomán vált semmivé, így érthető az állandósult ellenszenvük ezeknek a birodalmaknak az utódállamaival szemben. Mindezt azért is fontos előre bocsátani, mert a mélyről jövő, zsigeri gyűlölet – mondhatni – automatikusan az amerikai birodalom legfőbb stratégiái szövetségesevé tette Lengyelországot. Csakhogy ebben a most „élesedő” globális háborúban éppen Európa és Amerika csap össze, és nagyon nem mindegy, hogy Kelet- és Közép-Európa meghatározó regionális hatalma, Lengyelország, milyen álláspontot foglal el ebben a történelmi jelentőségű konfliktusban. Ráadásul mindehhez szorosan kötődik egy másik döntő fontosságú törésvonal is, amely az egész „rendszerátalakító” fedőnévű folyamatot meghatározta.

A kialakult többpárti demokrácia az egész térségben azzal a végzetes tévhittel indult, miszerint a jobb- és baloldali egymásnak feszülése jelenti a legfőbb törésvonalat. És bár az elmúlt negyedszázad történései Keleten és Nyugaton egyaránt látványosan tették nyilvánvalóvá a bal-jobb dichotómia hamis voltát, ez a tévhit ma is mérgez, bár, mint bizonyítani igyekszem, a mostani lengyel választások is éppen ennek a megosztottságnak a hamisságát látszanak bizonyítani.

A modern politikai rendszereket a XIX. században úgy alkotta meg a lát-hatatlan „főkonstruktőr”, hogy a középpontba mindig a meghatározó tökestruktúrák hatalmi gépezete, vagyis annak a lokális fiókszervezete került. Érdekes módon ez az erő önmagában is élő cáfolata volt a jobb- és baloldali meghasítottságnak, hisz mindig a meghasítottság fölött lebegett. Látszólag ezzel szemben (valójában hozzákapcsolva) hozta létre az úgynevezett „baloldali” pártokat, amelyek a munkaerő-tulajdonosok politikai érdekvédelmi szervezeteiként funkcionáltak. És végül, mivel ez mégiscsak ugyanabban a XIX. században zajlott le, amelyben az európai országok népességének a döntő többsége még a

pedig fölpörgötték a gazdaságot. A devizahiteles családok kimentésére tízmilliárd eurót áldozott be a jegybank a tartalékaiból. Több ezer milliárdos pozitív hozadéka van a 2013 óta követett monetáris politikának, ez tartja mozgásban és fejlődőképes állapotban a magyar gazdaságot. A Magyar Nemzeti Bank újra Magyarország érdekeit szolgálja.

Lass Gábor, Demokrata

tradicionális szakrális társadalom része volt, így harmadikként oda kellett biggyeszteni egy „konzervatív” pártot is, amit többnyire a már többszörösen sterilizált, neutralizált dzsentriből gyártottak le, és automatikusan ez lett a „jobboldal”, mint olyan.

A „nem létező” világerő kezében globális véleményhatalmi terrorgépezetként működő média aztán nap mint nap szállította azokat a manipulált „híreket”, amelyek ezt a bal-jobb hamis képzetet folyamatosan meg is erősítették. Ma már látjuk azonban, hogy a valóságos törésvonalak nem a jobb- és baloldal között húzódnak, hanem ezeken az oldalakon belül. A valódi törésvonalak lényegét pedig két választási lehetőség kombinációja jelenti. Ez a két választási szituáció a nemzethez, illetve a „szociális” kihíváshoz való viszonyban nyilvánul meg. Ebből aztán elvileg négy alap-helyzet adódhat.

A nemzetellenes és antiszociális kombináció, vagyis az SZDSZ. Aztán van még két másik „féloldal” kombináció, az egyik, amely szociálisan érzékeny, de nemzetietlen, ez általában az úgynevezett „baloldal” jellegzetessége. A másik, amikor nemzeti ugyan, de antiszociális, ez meg időnként a „jobboldali” politikai alakzatok között fordul elő. Végül a negyedik kombináció a „nemzeti-szociális” verzió, vagyis a nemzetiesség és a szociális érzékenység összehangolása, de ez az abszolút tabu.

A lengyel választások most legalább két igen fontos dolgot mutattak meg. Az egyik, hogy a „jobboldalon” belül is létezik ez a megosztottság, tehát a lengyel „jobboldalon” is létrejött az „MDF–SZDSZ” dichotómia. (Ez a megosztottság már a „monolitikusan” egypárti MSZMP-ben is jelen volt, amelyben Aczél György szimbolizálta az SZDSZ-t, míg a „másik oldalon” Pozsgay Imre az MDF-et. Az egypártrendszerben az MSZMP görcsösen ragaszkodott ahhoz, hogy ő „egy párt”. Az új politikai rendszer meg ahhoz ragaszkodik, hogy ő „több párt”, miközben nagyon is „egy párt”, hiszen minden pártban a „belső SZDSZ” igyekszik uralkodni.). A lengyel választásokon most a jobboldaliságban eddig egymáshoz kényszerített „MDF és SZDSZ” vált el egymástól – nagyon látványosan.

Bár azt, hogy a most fényes győzelmet arató „lengyel MDF” mit kezd majd ezzel a győzelemmel, vagy még inkább, hogy „mégis kinek a győzelme” mindez, azt egyelőre csak találgathatjuk. Amit viszont nem kell találgatnunk, az a lengyel „baloldal” megsemmisülése. És azért nem kell találgatnunk ennek az okát, mert ez a legnyilvánvalóbb következménye annak, hogy a baloldal hagyta elsorvadni, sőt igyekezett buzdón megsemmisíteni a saját belső MDF-jét.

Megvoltak ugyan a pusztító következmények előjelei, de már nem létezett az önreflexiónak az az elemi szintje sem, ami a katasztrófát megelőzhetővé tette volna.

Hogy a magyar „baloldal” önreflexióra való teljes képtelensége is elérte-e azt a szintet, amit a lengyelé, azt nem tudhatjuk. Ha igen, akkor ennek olyan messzemenő következményei lehetnek, amelyek végleg átrajzolják az egész magyar politikai rendszert is.

Bogár László,
Magyar Hírlap

EASTS BONDI



bondi



A Bondi Junction-ban található Easts Bondi büszkén mondhatja magát a Sydney Roosters otthonának.

A hét 7 napján reggel 9-től hajnali 6-ig, még a karácsony - újév időszakban is nyitvatartó klub két étteremmel, díjnyertes szakácsokkal, kávézóval és sportbárral, különteremmel és különböző tevékenységekkel büszkélkedhet, beleértve heti készpénz promóciókat, tombolát, bingót, póktert és szórakoztató műsorokat.

Csatlakozzon mindössze \$7-ért és rögtön visszkap 5 dollárt, amit elkölthet a klubban, miközben élvezheti a tagság folyamatos előnyeit, mint például 10% kedvezményt az étel- és italvásárlásból, és a lehetőséget, hogy osztozzon a több mint \$3000 heti nyereményből! Minden csütörtökön és pénteken készpénz nyereményeket sorsolunk ki, amiből minden hónap első csütörtökén \$5000-t nyer egy szerencsés tagunk. Plusz december 18.-án pénteken \$5000 nyereményt osztunk szét.

A klub széleskörű szórakozást nyújt.

November 28.-án szombaton a klub a Mama Miá-t látja vendégül, mely vacsorával egybekötött show mindössze \$35*-ért. A remek ABBA tribute keretében elhangzanak a legnagyobb slágerek, köztük a Waterloo, SOS, Dancing Queen és természetesen a Mama Mia! Helyek korlátozottak, rendelje meg jegyét máris!

A klub heti tevékenységek széles skáláját kínálja, ahol kellemes időt tölthet családjával és barátaival és új ismeretségeket köthet. Ennek része a minden szerdán, pénteken és vasárnap rendezett tombola, a keddi és csütörtöki bingó, valamint a hétfő és péntek esti póker.

November-decemberben a heti tombola nyereményei között lesznek a népszerű karácsonyi húskok, pudingok és sütemények. Csatlakozzon hozzánk a \$3000 értékű Karácsonyi Monszter Játéktombolára is december 6.-án és \$2000-os halas tombolánkra december 9.-én.

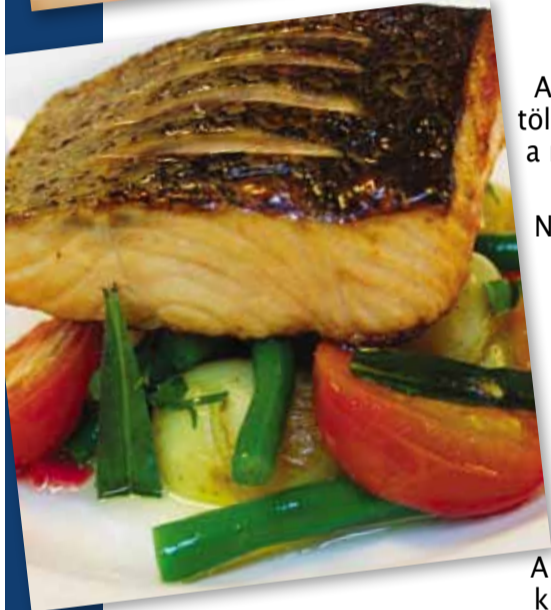
Kényelmük érdekében a hét 6 napján ingyenes buszjárat veszi fel és viszi haza az erre igényt tartó keleti városrészben lakó tagokat.

Easts Bondi számos étkezési lehetőséget kínál. Nyitva van 7 napon át ebédre és vacsorára. A Bistro One izletes menüt, többek között \$12-os ebédeket és \$15-os vacsorákat ajánl hétköznap, hétvégén pedig népszerű hagyományos vasárnapi sültet.

A díjnyertes szakácsokkal és napsütéses szabadtéri étkezővel büszkélkedő klub Bondi Junction rejtett ékköve. Ezenkívül ott van még az Oriental Jewel étterem, mely kínai konyhát & yum chat kínál.

Az East Group 5 klubbal büszkélkedhet Sydney-szerte beleértve a Waverley Bowling Club-ot, Berkeley Sports Club-ot, Kingswood Sport Club-ot és a Woy Woy Leagues Club-ot.

Csatlakozzon még ma vagy december 31 előtt, hogy \$1000-t nyerjen és amellet élvezze a tagság előnyeit.



* tagoknak (\$42 nem tagoknak)



Christmas Ca\$h

Swipe daily to increase your chances of winning

Heti \$500 készpénz

sorsolás minden pénteken d.u. 4.00 , 7.30 és 9.30-kor

\$5000 főnyeremény

sorsolás december 18.-án pénteken

PAY DAY ENTRY TICKET SUBSTITUTES FOR DAILY ENTRY TICKET ON A THURSDAY. WINNER MUST BE PRESENT. AUTHORISED UNDER NSW PERMIT NUMBER LTPS/15/07569. FULL TERMS AND CONDITIONS ARE AVAILABLE FROM RECEPTION.

(02) 9386 3200 93-97 Spring St Bondi Junction

www.eastsgroup.com.au

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK,
EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsw@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel/Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középsiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporthoz, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.au/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax:

(02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop,
343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031,
T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop,
157 Bondi Rd. Bondi 2026
(Opp. Wellington St.)Tel.: 9389-4555.

Éttermek

Bondi Cosmo
Hungarian Cafe/Restaurant
Tuesday to Sunday
Ph: 9369 3425
212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem
75 Frenchmans Rd. Randwick
NSW 2031 Tel: 9399 5712

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits
9 Brisbane St. Darlinghurst 2010
Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

NAPELEMEK felszerelése magánházaikra, vagy cégek épületeire egész Ausztráliában SUNOVA ENERGY 0412-358-460 (Géza)

Orvos:

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.)
36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147
T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárány Márta,
Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk
Tel: 02-9427-1160
Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction)
Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,
Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző
Lang Gellert & Co
9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022
Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342
E-mail: robert@langgellert.com

Tévé antenna szerelő
DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása.
Telefon: Géza 0412-358-460

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -



Óriási emberi alakok tarthatják az izlandi elektromos vezetékeket 2017-re — a tervek szerint egy különleges projektet valósítanak meg hamarosan a szigetország hegyeiben.

A Choi + Shine Architects építészeti cég 2008-ban készített terveket arra, hogyan lehetne különlegesebbé tenni az Izlandon elektromos vezetékeket tartó póznákat — a tervek pedig úgy tűnik, hamarosan megvalósulhatnak.

Már háromszor futottak neki az óriások felépítésének, de egyelőre úgy tűnik, a negyedik alkalom lesz a befutó — az engedélyek begyűjtése után pedig szabad a pálya a hatalmas kolosszusok felhúzásához.

Az építésszek szerint a projekt fő mo-

tiváló ereje az volt, hogy a „póznák valami más célt is szolgáljanak, ne csak funkcionális szerepük legyen”.

Az óriások nem egyformák lesznek, hanem különböző mozgásokat illusztrálnak majd — néhányuk például hegyet fog mászni, de mindegyikük arra a környezetre fog reagálni, amelyben felállítják majd.

Felállításuk után nagy munka nem lesz velük, hiszen alacsony a fenntartási költségük: elálldogálnak majd bentonpaikon, érdekes és különleges látványt nyújtva az arra járók számára.

Emléktáblát avattak a vajdasági Horgoson annak a mintegy húszezer

embernek a tiszteletére, aki az 1956-os forradalom és szabadságharc leverését követően menekült a volt Jugoszlávia területére, főleg a szerb-magyar határ melletti településekre.

A szabadkai Pannon Rádió híradójának beszámolója szerint az emléktábla avatásán Kalmár Ferenc, a Magyarország szomszédpolitikájának fejlesztéséért felelős miniszteri biztos kiemelte: meg kell emlékezni azokról, akik életük árán is a szabadságért, a magyar szabadságért harcoltak.

Hozzátette: *a történelemkönyvek nem igazán foglalkoznak azokkal, akik 1956-ban a Vajdaság felé menekültek. „Az tudjuk, hogy az országból körülbelül 250 ezer ember vándorolt ki, akik nem akarták megvárni az új szovjet uralom terrorját”* — mondta.

Azok, akik az 1956-os forradalom és szabadságharc leverését követően a vajdasági Horgosra érkeztek, néhány hónapot, legfeljebb egy évet töltöttek itt, majd — kevés kivétellel — továbbmentek, általában Nyugat-Európa felé.

A Vajdaságban ez az ötödik 1956-os emléktábla, korábban Bajmokon, Zomborban, Kelebián és Muzslyán avattak hasonló táblát a menekülttáborok helyén.

Az európai menekültválság gazdasági hatásai az elmúlt hónapokban jelentős hangsúlyt kaptak, azonban úgy tűnik, még mindig lehet meglepetésekkel számolni. A Bloomberg elemzése ugyanis most arra mutatott rá, hogy a Németországba érkező menekültek fellendíthetik a német dohánypárt.

A Németországba irányuló menekült-hullám 810 millió szállal emelheti meg

Globális népvándorlás csak a kezdet

Eredetileg a New York Times-ban látott napvilágot az a cikk ami november 2-án a melbournei The Age-ben is megjelent. Itt megnyugtató és biztosak vagyunk, hogy a mi „haladó”, „demokrata” liberális testvéreink nem fogják lefaszítani a New York Times napilapot. Azon sem lepődnek meg, ha a cikk szerzője Orbán Viktor lenne, mert azok a hosszú távú, nem ide-oda kapkodó helyzet felismerések amiket a magyar miniszterelnök nem is egyszer az Európai Unió vezéreinek, poli-

tikusoknak és az európai népeknek is elmondott meglehetősen ebben a cikkben.

A cikkíró Rod Nordland először rámutat, hogy manapság több otthonukat elhagyó, földönfutó menekült van a világon (60 millió) mint valaha volt. Itt figyelemre méltó az a néhány napja megjelent tudósítás az Európai Uniótól ami a jövő év végére már 3 millió migránsot jósol Európában. Azok a népvándorlók akik a nyugat-balkáni korridoron át Németország felé menetelnek nemcsak szíriaiak, hanem afgánok, irakiak, gázai palesztinok, haitiaiak és egy tucat észak-afrikai- és a Szaharától délre eső államok volt lakosai. Nordland szerint ezek az emberek a bukott államok, végnélküli háborúskodás és megoldatlan ellenségeskedés nagykövetői. De a legdöbbentőbb dolog ebben a népvándorlásban az, hogy nem tudni, hogy hová vezet, mennyire romlik a helyzet. *Mi történik, ha az Izlám Állam még több területet foglal el Szíriában és Irakban? Mi lesz, ha a Talibánnak sikerül kiterjeszteni hatalmát Afganisztánban és ezzel még több ember kényszerül majd elmenekülni. Egy Gallup Poll szerint az afgánok egy negyede akarja elhagyni szülőföldjét, és még ezévből 100 000 afgán próbál Európába eljutni. De nem csak Közel Keletre és Észak-Afrikára kell figyelni az európai vezetőknek, hanem például Nigériára (lakossága kétszeres Németországé), ahol az emberek 40%-a elmenne Európába, ha tudna. De a 2015 év leckéje az, hogy tudnak. A szakértők jóslata szerint ez a tömeges vándorlás folytatódni fog, sőt még nő-*

vekedésre is lehet számítani. A súlyos társadalmi problémák uralni nem képes államokba behatolnak a szélsőséges, az etnikai és vallási kisebbségeket üldöző szervezkedések mint az Izlám Állam és Boka Haram.

Rod Nordland megemlíti a klíma változást ami egyes helyeken hosszantartó szárazságot, más helyeken a tenger vízszint emelkedését jelenti. Ezért néhány év múlva egy nagy szélvihar eláraszthatja Bangladesh alacsony területeit ami majd ott a lakosság millióit fosztja meg lakhelyétől és a mindennapi kenyértől.

Elkanyarodva a Nordland cikktől sajnos ma még a nyugati balkáni folyosón is találunk olyan politikusokat akiknek fontosabb, hogy Brüsszel liberálisai megsimogassák a fejüket, vagy az, hogy egy küszöbön álló választást megnyerjenek, mint Európa jövője. Csak remélni lehet, hogy a fafejű szoci, liberális, zöld és egyéb „humanista” rövidlátó politikusok és befolyásos személyek megszívlelik és komolyan veszik azt a figyelmeztetést, amit Sonja Licht a Demokratikus Hagymány Nemzetközi Központjának szóvivője így fogalmazott:

„A világ északjának fel kell készülni arra, hogy a világ délje, — az egész világ délje — masirozik. Ez nem csak Európa gondja, hanem az egész világé.”

A probléma megoldásában pedig jó lenne az elutasított Orbán javaslat azonnali megvalósítása: a görög — török tengeri- és szárazföldi országhatár lezárása és a határ hatékony védelme.

Kroyherr Frigyes



Melbourne-i Konzuli Iroda elérhetőségei:

Cím: 123 St. Georges Rd.,
Nth. Fitzroy, VIC 3068
(Bocskai Központ)

E-mail: consulate.mel@mfa.gov.au

Honlap:

www.mfa.gov.au/kulkepvisolet/
melbourne/hu

Bejelentkezés előzetes időpontfoglalás alapján

munkanapokon 13:00-16:00 óra között az alábbi telefonszámon:
(03) 9486-3397

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

az éves német cigarettafogyasztást, és jelentős lökést adhat az elmúlt évtizedben egyre csökkenő piacnak.

A németek jelenleg arra számítanak, hogy legalább 800 ezer menekült lép be az ország határain idén, ami példa nélküli mozgás Európában a második világháború óta. A legtöbb menekült pedig Szíriából érkezik, ahol a WHO szerint a férfiak 48 százaléka dohányzik.

A többletfogyasztás 1 százalékos emelkedésnek felel meg Európa legnagyobb dohánypiacán — mondja **Philip Gorham**, a Morningstar elemzője.

Egy ilyen fejlemény pedig áldás lenne a Philip Morris Internationalnak, az Imperial Tobacco Groupnak, illetve a British American Tobacco (BAT), amelyek uralják a 33 milliárd dolláros német piacot. Mivel a szíriaiak átlagosan több mint ezer szálát szívják el egy évben, ez több mint 810 millió szálalal dobna meg az értékesítést — hangsúlyozza Gorham. Az európai dohányipar számára ez kiemelten fontos lenne, mivel az Euromonitor International adatai szerint az elmúlt 5 évben 21 százalékos estek a cigarettaeladások Nyugat-Európában.

A jelenség különösen a BAT és az Imperial számára lehet előnyös, akik elég erősek a saját sodráshoz hasz-

nálatos dohány és az alacsonyabb minőségű cigaretták piacán — jelezte **Erik Bloomquist**, a londoni Haitong Securities elemzője.

A háttérben az áll, hogy miközben a fejlett országokban az elmúlt évtizedekben egyre csökken a dohányzás a magas adók és az egészségtudatosabb életmódok következtében, ezek a hatások még nem érték el teljesen a Közel-Kelet és Afrika társadalmait. Németországban pedig a dohányzás erősödő népszerűségét az is tetőzi, hogy a fogyasztók száma általában is csökken. Az Európai Bizottság előrejelzése szerint a német népesség 2060-ra 15 százalékkal, 70,8 millióra csökkenhet.

Az európai dohányipar nagy lehetőségét mindazonáltal visszafoghatja a menekültek alacsony vásárlóereje, amely sokkal inkább a csempészett vagy hamisított dohánytermékek irányába hajthatja a fogyasztókat.

Az Arab Tavasz következtében például az egyiptomi illegális dohánykereskedelem például 1-2 százalékról közel 20 százalékra ugrott 2012-re — mondja az Euromonitor elemzője, **Shane MacGuill**. Hozzáteszi, az adózott német dohányeladások középtávon még ennek ellenére is fellendülhetnek.

Az Imperial szóvivője megerősítette

a Bloombergnek, hogy véleményük szerint a menekültek letelepítése fel fogja lendíteni az eladásokat. A Philip Morris és a BAT nem kommentálta a kérdést.

* * *

A turisták ismét állványok nélkül láthatják az Örök Város egyik emblemikus műemlékének számító szökőkútját. A fehéren csillogó kút felavatását hatalmas tömeg kísérte figyelemmel és tapssal üdvözölte a restaurált műemlék átadását — adta hírül a távirati iroda.

A Trevi-kút a restaurálás ideje alatt is látogatható volt a szökőkút medencéje feletti átjárónak köszönhetően, és külön részt tartottak fenn arra is, hogy a turistáknak — a hagyomány szerint — legyen hova dobni aprópénzüket.

Claudio Parisi Presicce, Róma város műemlékvédelmi tanácsosa hangsúlyozta, hogy a tervezett hatszáz nap helyett rekordidőnek számító 516 nap alatt sikerült helyreállítani a Trevi-kutat. A 2 millió 180 ezer eurós munkát a Fendi olasz divatház finanszírozta.

A Trevi-kút Róma legnagyobb és legismertebb szökőkútja. A Nicola Salvi tervei alapján épített kút 1762-ben készült el. **Federico Fellini** olasz rendező Az édes élet című filmjének itt játszódó jelenete nyomán a Trevi-kút a dolce vita jelképévé vált.

A helyreállított kút felavatása előtt még két tolvajt is elfogtak a Trevi-kútnál járőröző rendőrök. A tolvajok a kútból lopták az aprópénzt.

Az Euronews összeállítása emlékeztet rá: az olasz műemlékvédelem támogatásában a divatcégek közül nemcsak a Fendi jeleskedik. A híres Spanyol-lepcső felújítását Bulgari támogatja 1,5 millió euróval, a Colosseum restaurálására a luxuscipőket gyártó Tod's adott 25 millió eurót.

Firenze és Velence is milliókat kapott már különböző divatcégektől. Salvatore Ferragamo 600 ezer eurót adott a firenzei Uffizi Galéria nyolc szobájának kiciszinosítására, a Palazzo Vecchio XVI. századi tapétáit a Gucci 340 ezer euróval állítja helyre. A Diesel 5 millió eurót adott a velencei Rialto híd felújítására, míg a Prada a toszkánai Arezzo-erőd restaurációját finanszírozta.

Ez csak néhány példa, még több száz műemlék vár felújításra Olaszországban. Az egyik legnagyobb projekt Néroro palotájának helyreállítása, a körülbelül 31 millió eurós projekthez még keresik a befektetőt.

* * *

Nigériai lett a világ legrosszabb lé-

gikikötője, a legpocsékabb európai címét pedig a tizedik helyen végzett párizsi Beauvais-tilléi Repülőtér szerezte meg. A Sleepingairports.net nevű oldal kérdőívét több mint 26 ezer utas töltötte ki, így jött létre a 2015-ös sorrend.

Korrupció és barátságtalan személyzet, nem működő légkondicionáló berendezés, falak helyett sátorponyva — egyebek között ezek miatt lett az utasok szavazatai alapján a nigériai Port Harcourt-i Nemzetközi Repülőtér a világ legrosszabb légikikötője. Állítólag bizonyos részeit nemrég felújították, így már falakkal, ablakokkal, és padlóval is találkozhatnak az utazók. Port Harcourt egyébként Nigéria egyik tartományának fővárosa a Niger folyó deltájánál, lakosainak száma mintegy másfél millió.

A második helyre egy szaúdi létesítmény futott be, a dzsiddai Abdulaziz Király Nemzetközi Repülőtér. A személyzet állítólag mobilozással és csevegéssel üti el az időt, a belső tér pedig koszos, kaotikus és túlszűfolt. Lehet, hogy Szaúd-Arábia vezetői is tisztában vannak a problémával, Dzsidda új repülőtere ugyanis 2016 közepén nyitja meg kapuit.

„Inkább nem ittam semmit, hogy ne kelljen kimenni a mosdóba” — ezt a nem túl hízelgő véleményt a nepáli Tribhuvan Nemzetközi Repülőtérrel fogalmazta meg egy látogató. A kármundi légikikötőt is éppen renoválják, vagyis lehetséges, hogy lassan véget érnek az áldatlan állapotok. Nepált azonban más is sújtotta: 2015 áprilisában földrengés rázta meg, ami után helyre kellett állítani a repülőtér egyetlen kifutópályáját.

A negyedik helyre a hosszú várakozás miatt elátkozott taskenti repülőtér érkezett meg, majd sorrendben a caracasi, Port au Prince-i, a kabuli, a Ho Si Minh-városi és az iszlámábádi repülőtér következik. A tizedik legrosszabb légikikötő, egyben az európai „ranglista” vezetője a Beauvais-tilléi Repülőtér lett, amely 80 kilométerre található a francia fővárostól. „Ha a pokol

hetedik bugyra a Földön lenne, az a Beauvais lenne” — írta egy utas a kérdőívben. Bár a listán eddig felsoroltaknál kétségtelül magasabb színvonalat hoz, a légikikötőt használok felvetették a barátságtalan személyzetet, a kevés széklet és alacsony higiéniai színvonalat. Kárhoztatták azért is, mert messze van Párizstól, ám mint ahogy arról korábban mi is írtunk, ez egyáltalán nem számít ritkaságnak a fapados légitársaságok által használt repülőterek között, a ferihegyi egyes terminál — amíg a diszkont-légitársaságok vették birtokba — inkább üdítő kivételt jelentett a város közelsége miatt.

Az európai második helyet a szantorini, a harmadikat a rodoszi szerezte meg. A berlin-schönefeldi (5.), a róma-ciampinói (7.) a brüsszel-charleroi-i (8.) és a london-lutoni (10.) légikikötő. Érdekes, hogy az első tízben négy görög repülőtér is benne van. A schönfeldi az utasok szerint túlszűfolt, a római második számú repülőterén hosszúak a sorok, a charleroi-iról egyebek közt az elégséges fűtés hiányzik, a lutoni pedig drága.

* * *

„Ha valóban megvizsgálánk minden egyes autógyártót, azt kellene látnunk, hogy egyik sem képes betartani a hatósági előírásokat” — mutatott rá. „A Volkswagen egy márka és ez a márka nem fog csak úgy eltűnni” — fogalmazott, hozzátéve, hogy a konszern „kiváló autót, kiváló teherautót, kiváló buszokat gyárt. Termékei első osztályúak.” A média „méltatlanul” bánik a Volkswaggennel — szögezte le, a sajtóban a vállalatot ért bírálatokra célozva.

A katarai állami befektetési alap, a Qatar Investment Authority a Volkswagen elsőbbségi részvényeiből a legnagyobb pakettet tartja birtokában, a törzsrészvényesek körében pedig a harmadik legnagyobb számú. A Volkswagen konszern emissziós botrányának kitörése óta az alap 4 milliárd dolláros árfolyamvesztést szenvedett el részvénytulajdona után.

Felkérés

Adományozza magyar könyveit kárpát-medencei iskolák részére!

Közismert, hogy sok háztartásban gondot okoz a sok évvel ezelőtt megvásárolt magyar könyvek további tárolása. Főként a hagyatékek részeként feleslegessé vált könyvek sorsa a pusztulás, miután értéktelenné vált az utódok részére. Sok érték megy így veszendőbe. Az Ausztráliába került magyarok olvasási igényeit szolgálták ki a múlt század közepe óta az ugyancsak külföldön, emigrációban megjelent folyóiratok és könyvek. Ezek a nyomtatványok kulturális igényt elégítettek ki, és köztük számos írás irodalmi alkotás, ami része az egyetemes magyar irodalomnak. A szomorú tapasztalat az, hogy ezeknek a műveknek magyarországi megjelentetése csak kis mértékben történt meg, a nagyobb része így nem jut el a szülőhaza olvasóihoz. Régi kívánság ezen segíteni, de eddig nem történt intézményes megoldás, így sok tizedes könyv elpusztult. Szerencsére még mindig vannak olyanok, akik értékkel őrzik ezeket a kincseket, és aggódnak azok további sorsa miatt.

Most megtörtént az első lépés a magyar állam részéről. A Mikes Kelemen programmal itt tevékenykedő kutatók **Rényi Máttyás Attila** és **Maczelka Árpád** megbízatást kapott az ilyen könyvek összegyűjtésére. A kutatók a könyveken túl, várják mindazon felajánlásokat, amik információt adnak az ausztráliai magyarok történetével kapcsolatban: így nagy örömmel fogadják iratokat, hang és kép hordozókat, magánszemélyektől és egyesületektől egyaránt. Az ő közreműködésükkel a könyvek 2016 márciusa folyamán egy konténerben jutnak el hajón és vasúton Budapestre, ahol az Országos Széchényi Könyvtár s a Magyar Nemzeti Levéltár veszi gondjaiba, vagyis megtartja azokat, ami még nincs a könyvtárban, a többiből a Kárpát-medencei magyar iskolák válogathatnak szabadon.

Sydneynben a Mindszenty otthon vállalta a könyvek fogadását, minden hétfőn délután 2-től este 6-ig. Pontos cím: 120 Parramatta Road Ashfield. NSW 2131, vagy egyeztetés alapján a Punchbowl-i Magyar Házban 1-5 Breust Place Punchbowl, 2196 NSW.

A háztól elszállítás igényelhető. Melbourne-ben a Hungarian Community Center - Melbourne-i Magyar Központban található **Faith Ferenc Könyvtár** végzi a gyűjtést, a 760 Boronia Road, Wantirna VIC 3152 címen. Minden pénteken 13-15 óráig, és minden második kedden 10-15 óráig. Az adakozás költségmentes, a hazaszállítás költségeit a magyar állam vállalja.

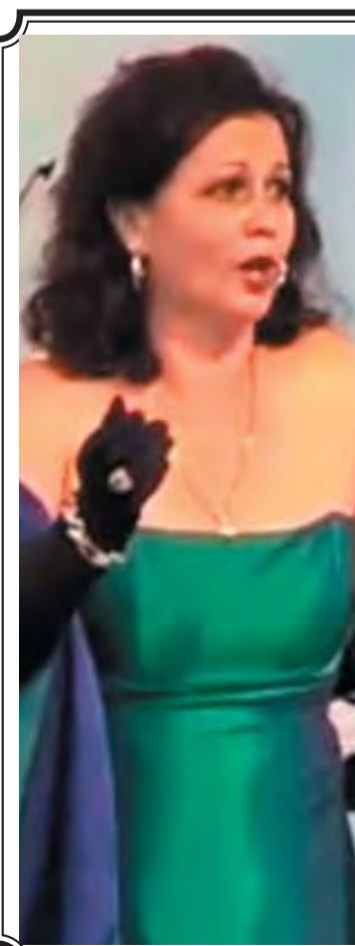
A Sydney gyűjtéssel kapcsolatban érdeklődni, egyéni időpontot egyeztetni lehet **Rényi Máttyás**nál a következő számon: 0412727870 vagy a mikes.sydney@gmail.com email címen.

A Melbourne-i gyűjtéssel kapcsolatban, érdeklődni lehet **Maczelka Árpád**nál a következő számon: 0424450754 vagy az: mkp.melbourne@gmail.com email címen.

Folytatódik a tavaly megindult **Mikes Kelemen Program!**

A tavalyi sikereknek köszönhetően — mely során több mint 100 000 kötetnyi adomány érkezett Magyarországra — idén is folytatódik a gyűjtő program, immár kiküldött kutatók bevonásával. Akik helyben biztosítják az adományok szakszerű átvételét, kezelését, és hazajuttatását. A megbízottak továbbá, kutatómunkát fognak végezni a magyar diaszpórában / emigrációban.

**ÜGYVÉD
BUDAPESTEN**
nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna
e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503



Virág Sylvia

szeretettel meghívja idei
Karácsony-közel koncertjére
Sydney művészetpártoló
magyarságát.

Időpont: **2015. november 28.**
szombaton **délután 5 órai**
kezdettel.

Előadásra kerülnek dalok, áriák,
operettszámok, karácsonyi énekek
Telemann, Händel, Mozart, Verdi,
Tchaikovsky, Lehár, Kálmán és
további híres Európai szerzők
műveiből, neves európai és
ausztráliai művészek előadásában.

Virág Sylvia rendezésében.
Szerepelnek by Virág Sylvia
mezzo soprano, Gennadi Dubinsky
bass, Glenn Amer piano & tenor,
Aleksander Mitsios organ, Julia
Fekete-Berky flute, Trio con Moto
flute and the Willoughby Symphony
Choir.

**A Uniting Church koncertter-
mében, 264 Pitt St, Sydney.**

Részvételi díj \$35, Csoportos
(8 vagy több személy) \$30.
Érdeklődés, jegy elővétel
Sylvia Virag - P.O. Box
1218 Chatswood NSW 2057
Tel: 02 9415 4532, Email:
dalilasing@gmail.com

Újévi gondolatok (1977)

Magyarországot a XX. század elején borította el a pánszláv tenger, amelynek zsilipeit a nyugati hatalmak nyitották meg. Közép-Európára két világháborút zúdított a nemzetköziség összefogása a szlávokkal, ami Közép-Európa pusztulását, Európa világhatalmi helyzetének a hanyatlását és az amerikai-orsz világhatalmat eredményezte. Magyarország sorsát földrajzi helyzete határozta meg: a szláv terjeszkedés első vonalában állott. Az első világháború Trianonja három új szláv államot (mert pravoszláv alapon a román is az) létesített Magyarországot feldarabolásából, míg a növekvő nagy szláv rémet a második világháború Közép-Európa gyarmatosítójává és a fél világ urává tette.

Ma ünneplik ellenségeink *szupertrianon* 30-ik évfordulóját. 1947. február 10-én, e kelet-nyugati összeműködésre jellemzően, ismét Párizsban írták alá a „békeszerződést”. A két világháború azonos céljainak legjellemzőbb bizonyítéka: Magyarország megcsönkítésének hajszálpontos megismétlése és megerősítése. Moszkvának pontosan megfelelt ugyanaz, amit Párizs és London végzett el Magyarországon negyedszázaddal előtte. És tegyük hozzá: New Yorknak is megfelelt ugyanaz. Míg Amerika visszalépett az első világháború végén a politikai átrendezés szerepéből, addig a második világháború után már mint partner szerepel Európa megszállásában. London és Párizs nem számottevőek többé Európában, de felébredés helyett készségesen hajtják végre korábbi világhatalmi posztjaik felosztását, és engedelmesen, csaknem büntudattal adják át szerepüket a világ két vezető hatalmának, amelyek egyike fehér, másika vörös ötágú csillag jelvénye alatt harcolt a „világbékeért”. Bizonyára ez volt a két világegyetemes célja, mert azóta lezajlott vagy harminc kisebb háború – a lényegen, a kétpólusú világvezetésen nem igyekeztek változtatni.

Elnökválasztással

volt elfoglalva múlt évben Amerika. Januártól decemberig ömlött a választópolgár agyára választási szerepének jelentősége, mely végül is nem hoz, nem is hozhat semmiféle változást, mert az irányzat nem változott meg. A „küzdelem” Ford és Carter között dúlt, valójában ezt is az irányzat (Establishment) akarata szerint működő hírközlő média adagolástechnikája döntötte el. Carter, az ismeretlen, többet kapott, szimpatikus és eszes volt, és ígéretet mutat a változásra, tekintettel a dolgok jelenlegi menete miatti általános elégedetlenségre. Ford darabos volt, esetlen-műveletlen válaszokat adott, lehet, hogy ezúttal így tanították be. Carter elnyerte a négerek bizalmát, mint demokrata a radikális baloldal bizalmát, majd mint „vallásos” ember (ezt idézőjelbe kellett tenni) általános bizalmat, és mint tisztán látó kelet-európai kérdésekben, a bevándoroltaktól támogatást nyert. A magyar emigráció is bekapta a horgot. Bárcsak ne csalódjanak.

Nem hozott eredményt, de talán biztató a jövőre nézve, hogy a détenté kulcskérdés volt a választások során. Ahogyan a Sonnenfeldt-féle elszólás a múlt évben megmutatta, hogy az amerikai közönség összekapcsolja saját polgári életformájának védelmét a szovjetnek eladott kelet-európaiak

Ilyen a világ! (18)

Kedves Olvasóim!

Carter elnökké választásakor még tartott az amerikai választók erős ellenzése a zavaros Nixon-idők botrányos kissingeri szovjetbarát politikával szemben. Érzékeltük – 22 évvel a háború befejezése után is. A közvélemény ilyen nyomása készítette a politika tervezőit látványos változtatásra, a Demokrata Párt színeiben olyan alig ismert személy elnöki pályára állításával, akiben reménykedhettek a változtatás hívei. Jó jel volt erre, hogy a Kissinger-éra

végetért. Helyét Zbigniew Brzezinski politológus foglalta el, mint az elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója 1977–1981 között. A Helsinki Záróokmány (1975, amit minden európai állam aláírt) legalizálta a kétpólusú világhatalmat. Ezen belül alakulhatott csak az US elnöki külpolitika. Carter idejében sem kerülhetett sor a szovjet hatalom kiszorítására Közép-Európából. A kétpólusú világrend volt az alapja az oly régen tervezett világkormányoknak.
Csapó Endre

sorsával, úgy mutatkozott meg az ellenszenv a détenté ellen. Ford elnök is átlátta ezt, és elhagyta a détenté szó használatát, de ugyanakkor elkövette a számára végzetes taktikai hibát is, azt hogy elnökválasztási hadjárata során tovább dicsérte Kissingert, sőt magával vitte Texasba is. Nem ismerte fel, hogy Kissinger neve és a détenté szó az amerikaiak szemében azonos fogalomvá váltak. Amerika népe csak ezután fogja meg tudni, hogy a détenté mindkét pártnak a programja. Arról csak kevés helyen olvashat, hogy 1917 óta hány-szor mentette meg Amerika anyagi segítsége a szovjet kormányzatot.

Humoros volt Ford esete a horvátokkal. A választási kampány utolsó napjaiban Clevelandben járt, és a csehek „Ceska Sin Carlin” nevű szervezetében szabadságot sürgetett Kelet-Európa országainak. A hallgatóság közül valaki megkérdezte: – „Horvátországnak is?” Ford elnök habozás nélkül válaszolt: – Igen! Természetesen óriási tapsot aratott, és nagy büszkén távozott. Az eset a külügyminisztériumban robbant; össze-vissza nyilatkoztak, hogy félreértés volt. A cseh származású Ford (Král) nem tudta, hogy a horvátok Jugoszlávia keretében „építik az emberiség boldog jövőjét”.

Nincs szovjet megszállás

Az eset előtt néhány hónappal Ford persze azt sem látszott tudni, hogy orosz megszállás van Közép-Európában (amit Amerikában következtetesen Kelet-Európának mondanak). Október 6-án Ford és Carter között politikai vitát közölt a san franciscói TV. Max Frankel, a New York Times segédszerkesztője, az amerikai-szovjet viszonyról tett fel kérdéseket, melyek során Ford kijelentette: „Nincs szovjet domináció Kelet-Európában, és a Ford-adminisztráció alatt nem is lesz”. Majd – a hallgatóság moraja ellenére – megtoldotta: „Nem hiszem, hogy Jugoszlávia, Románia, Lengyelország azt tartaná, hogy a szovjet dominálja. Ezek közül mindegyik ország független, autonóm. Mindegyik területileg integer, és az USA nem osztja azt a nézetet, hogy ezek az országok szovjet uralom alatt vannak.”

Carter ügyesen visszavágott: „... nemcsak Helsinki van, de van még egy Sonnenfeldt-doktrína is, melyet Mr. Ford nyilvánvalóan jóváhagyott, amelyik azt mondja, hogy van – kell legyen – organikus kapcsolat a kelet-európai országok és a szovjet között. Kíváncsi volnék, meg tudja-e győzni Mr. Ford a lengyel, cseh, magyar amerikaiakat, hogy országaik nem állnak szovjet uralom alatt és nincs a

szovjetnek ellenőrzése a vasfüggöny mögött.”

Ez a TV. szereplés egységes szavazattömböt biztosított Carter részére a magyar és más közép- és kelet-európai eredetű választópolgárok részéről. Vele újból felcsillant a remény: „olyan elnök került Amerika élére, aki legalább ismeri problémáinkat”. Tovább erősítette ezt a reményt az U.S. News and World Report című tekintélyes politikai magazin interjúja a két elnökjelölttel.

Fordnak feltették a kérdést: megválasztása esetén felkéri-e Kissingert, hogy maradjon meg külügyminiszternek? Válasza ez volt: „Ha Önnek van egy játékos a csapatban, akinek jó a göllővő aránya, nem fogja a taccsvonalon kívül rakni.”

Ford véleményével szemben Amerika nagyobb része úgy látja, hogy a csodacsatár több öngölt rugott mint hasznosat, és inkább fordult az ismeretlen Carter felé, aki a kérdésre – az említett interjúban – hogy: –Milyen módon lenne keményebb a Szovjetunióval szemben? – így válaszolt: „Sokkal követelőbbnek és támadóbbnak kellett volna lennünk a Helsinki konferencián, vagy esetleg éppen távol kellett volna maradnunk. Jelenleg Kelet-Európában a Szovjetunió a mi hozzájárulásunkkal és elismerésünkkel uralkodik ebben a körzetben. Helsinki előtt nem rendelkeztek ezzel. A Helsinki megegyezés a szovjet diplomácia nagy győzelme, mert miniket ígéretünk köt, hogy nem avatkoznak bele Kelet-Európa feletti uralmukba. Ellenértéket a Szovjetunió azt ígérte, hogy politikáját liberalizálja az emberi jogok kérdésében. Vállalt kötelezettségüket nem teljesítették.”

A szavazó elé ez az interjú elemi iskolás nívón találta, hova kell szavaznia. Hihető, hogy Ford nem látta, mit veszít ezen az interjún?

A fentiekhez Carter még tett egy mondatot: – „Sok olyan vonatkozás van, amiben a Szovjetunióknak adnia (engednie) kellene, hogy biztosíthassuk a békét világszerte. Viszont sok olyan cikkünk van, amiből a Szovjetnek többre lenne szüksége.”

Elmarad a lényeg

Hiába forgatjuk az Amerikából érkező emigrációs újságokat – ha már a fenti magazin riportere nem tette fel a kérdést: mit tenne az elnökjelölt a Helsinkiben tett ígérettel azután, hogy a szovjet a vállalt kötelezettségét nem teljesítette – nem látjuk nyomát az aggodalomnak, vajon mit ér a választás alatti álláspont az elnöki pozíció elnyerése után.

Az idézett utolsó mondat felett sem szabadna elsiklani: mit jelent az a détenté-politika szótárában, hogy

„biztosítjuk a békét világszerte”. Mert ezt halljuk már az amerikai-szovjet szövetség első napjától kezdve. Ezt hirdette Eisenhower is, Kennedy is, Nixon is. Világbéke. Új Világrend. Világkormány.

Vagy Amerika nem ezekkel a jelzőszavakkal lépett be már az első világháborúba is? Vagy nem ezt fejezi ki a Potsdam Declaration 1945. augusztus 2-án eképpen?: „President Truman, Generalissimo Stalin and Prime Minister Attlee leave this Conference which has strengthened the ties between the three governments and extended the scope of their collaboration and understanding with renewed confidence that their governments and peoples, together with the other United Nations, will ensure the creation of just and enduring peace.”

Az „igazságos és tartós világbéke” részünkre Trianonban indult el és az orosz megszállással állandósult. Ez volt a szép szövegek mögött idáig, vajon mit jelent ez a néhány szó most, Carter elnök szótára szerint?

Jogos feltenni ezt a kérdést, mert azt tapasztaltuk, hogy a második világháború óta minden amerikai elnök baloldali lett a gyakorlatban, mint ellenjelöltje, akit túlzott baloldalisága miatt buktatott ki a választó. Ford kiállt a détenté mellett, emiatt bukott ki. Carter a détentét szovjet praktikának minősítette, de figyeljük csak meg alábbi nyilatkozatát, szó sincs arról, hogy ezt a népszerűtlen politikát – amely más körülmények között (például annak idején Hitler irányában) hazaárulásnak minősülne – megszüntetné vagy hatástalanítaná, ellenkezőleg „szélesebb alapokra akarja helyezni”. (Az alábbi idézet, részlet a Demokrata Párt elnökjelöltjének James A. Carternek 1976. szept. 25-i táviratából, amit válaszként küldött az Északamerikai Magyar Szervezetek Koordináló Bizottságának):

„Arra a kérdésükre, hogy hogyan biztosítanám az emberi jogokat Magyarországon és más, a Szovjetunió által uralt országokban, a válaszom ez: Azzal kezdeném, hogy megértetném mindenkivel azt, hogy bármely kormány – akármilyen politikai rendszer alapján áll is – állampolgárai részére ha megtagadja az emberi jogok gyakorlását, ezzel a ténnyel sérteni fogja Amerika népének ezzel a kormánnyal szembeni magatartását. Ha egy ország barátságunkra tart igényt, akkor meg kell értenie azt a tényt, hogy mi az alapvető emberi jogok tiszteletbentartását akarjuk látni mindenhol.

A Szovjetunió részére a détenté a

világforradalom folytatásának olyan módja, amely nélkülözi az atomháború veszélyét. Ezt ők is nyíltan – legutoljára egy hónappal ezelőtt a 25. Pártkongresszusuk során – hirdetik. A Szovjetunió számára a détenté a részére kedvezően újra meghatározott határok között látszólagos, felszíni nyugalmat jelent Európában, s ugyanakkor a »nemzeti felszabadító mozgalmak« korlátlan támogatásának lehetőségét másol. Ez egyenlő a Helsinki Zárónyilatkozat azon részeinek élvezésével, amelyek számára hasznosak anélkül, hogy teljesítenék a zárónyilatkozat emberi jogokra vonatkozó követeléseit, amelyek az egyezmény szerves részét képezik. Ez nem a békehez vezető út, hanem az amerikai népek csalárd félrevezetése. Én a détenté politikáját kétirányú úttá tenném. Megpróbálnám egy olyan eszközzé tenni, amely hosszú távon mind a kommunista rendszeren belül, mind a világ más részeiben is békés változást eredményezne. A mi érdekünk, hogy a détenté politikáját szélesebb alapokra helyezzük mint a kereskedelem, és az hogy megértessük a Szovjetunióval, hogy nemcsak kapniuk, de adniuk is kell. Félreérthetetlenül le kell szögeznünk, hogy a détenté politikája megköveteli azt, hogy a Szovjetunió tartózkodjon a más országok belügyeibe való beavatkozástól.

Véleményemet kérték az úgynevezett Sonnenfeldt Doktrínával kapcsolatban. Ennek az elméletnek a kifejezésével ez a republikánus adminisztráció a kelet-európai népek jelentősebb függetlenség utáni törekvéseivel szembeni érzéketlenségéről tett tanúbizonyságot. Kelet-Európa nem a stabilitás területe és nem lesz az addig, amíg a kelet-európai népek vissza nem nyerik függetlenségüket és egy nagyobb európai együttműködést elősegítő koncepció részévé nem válnak.”

Ugy-e, egészen jól hangzik. Most olvassuk el újra némi gyanakvással, nincs-e a szép szavak mögött csempészár?

... Csak emberi jogokról van szó, nem nemzeti függetlenségről ...

... Ha igényt tart a Szovjetunió Amerika barátságára, akkor megértené, hogy ...

... a détenté a kommunista világforradalom békés eszköze ...

... amiért a republikánus adminisztráció követelt elég ellenértéket ... de ő (Carter) kétirányú úttá teszi, hogy megjavult bánásmóddal, függetlenségünk visszanyerésének tudatában sétáljunk be az új európai koncepcióba, amit a világbéke érdekében készít elő Amerika és barátja a Szovjetunió Európa részére.

Sajnos, az ilyenfajta gyanakvás Amerikával szemben nem indokolatlan, mert semmi jel nem mutat arra, hogy az a külpolitika, amely a nemzetek önállóságának megszüntetését és egy nyilván diktatórikus világállam felépítését célozza, bármiféle változást szenvedett volna. Ez a veszély a nemzeti államok részére változatlanul fennáll, és ha a Szovjetunió engedékenyebb partner lett volna, ha feladta volna orosz világhatalmi álmait, a világ trianoni békeszerződése már tető alatt állna.

(Ausztráliai Magyarság, 1977 február.)

Még a csengőt is kikötik Kárpátalján

Lassan, de biztosan romlanak a kilátások Kárpátalján azóta, hogy idén tavasszal a háború következtében összeomlott az ukrán nemzeti fizetőeszköz, és háromszorosára emelkedtek a fogyasztói árak. Akkor a Munkácson élő, négygyermekes Popovicsné Palojtay Márta levelet írt budapesti ismerőseinek, kérve őket, adakozzanak a nélkülöző embereknek. Ez hamar elterjedt az interneten, és lassan olyan nagyszámú segélyhullámot kellett kezelnie, hogy egyedül nem is bírta a munkát. A tél közeledtével viszont egyre több ember esik gondolkodóba: gyógyszerre, fűtésre vagy ételre költse az elképesztően alacsony fizetését vagy nyugdíját. Mindháromra sosem, de már kétfőre is bajosan jut.

„Az utóbbi hetekben mindenki döbentben figyeli a folyamatokat. Ma reggel egy euró már 36,7 hrvnyát ért. Ez azt jelenti, hogy például apósom havi 1000 hrvnyás nyugdíja 27 euró, vagyis 8690 forint lett. A minibálsér most 33 euró. Tehát egy nyugdíjasnak kevesebb mint napi egy euróból, egy minimálbéren dolgozónak, aki adott esetben a családját is eltartja, alig több mint napi egy euróból kellene megélnie.” Az idézett levelet Popovicsné Palojtay Márta írta idén februárban. A hrvnyai értéke egy hónap alatt a harmadára esett, az árak elszálltak, a fizetések viszont maradtak. A levél hatására rengeteg felajánlás érkezett Kárpátaljára. Júniusban aztán Márta arról is írt beszámolót, milyen jól hasznosultak a nála, illetve

a Szent Márton Caritas Alapítványánál gyűjtött pénzek. Volt, akinek nem volt vize a házában, ide vízszivattyút, kisgyerekes nagycsaládoknak mosógépet sikerült beszerezni. „Sokszor létfenntartású gyógyszerekhez jutottak hozzá a betegek a segítségetekkel. A betegséggel nem csak a nyugdíjasok vannak bajban. Itt a kórházban is meg kell venni az infúziót, a sebészkesztyűt, az injekciós tűt. Sőt, most már hivatalosan is fizetni kell a vizsgálatokért” — mondja Márta. És valóban, rengetegen el sem mennek az orvoshoz, nem vizsgálattatják ki bajaikat, inkább betegek maradnak.

A hrvnyai összeomlása, az érkező adományok nagysága, elosztása annyira leterhelte a helyi segélyszervezetek munkatársait, hogy bővíteniük kellett. A katolikus egyházmegye karitásánál Kárpátalja-szerte ma már kilenc körzeti felelős összesíti folyamatosan az igényeket. „Mindenkint arra kértünk a kezdetektől, hogy ne tárgyi adományt ajánljon fel, mert azt szinte lehetetlen áthozni a határon. A pénzből viszont mindig azt vehetjük, amire éppen szükség van, ráadásul a helyi termelőt, kereskedőt is támogatjuk. Én a dupla segítségekben hiszek, hogy egy segítségből kétszer annyi legyen. Megkérdezzük az adományozót, mit tudna ő cserébe felajánlani a közösségnek. Sokszor segítünk úgy, hogy egy mun-

kaképes ember a támogatásért cserébe tesz valamit a közösségért, például idős emberekre főz, vagy beteg gyerekekhez jár masszírozni. Nekik is jobb érzés, hogy nem egyszerűen segílyt kapnak, hanem ők is adhatnak valamit. A mostani árak mellett, a tél közeledtével újból előkerül a kérdés, hogy valaki csak eszik, csak fűt vagy csak a gyógyszereit veszi meg” — ecseteli.

Munkácson háromszor van víz — mondja Márta —, és először nem is értem, miről beszél. Gyorsan kiegészít: reggel, délből és este nyitják meg két-két órára a vizet, hogy legalább ne folyjon el annyi naponta, mert a vezetékek karbantartására nincs a városnak pénze, állítólag még a csehszlovák időben fektették a rendszert.

Központi téma erre felé a sokadik sorozási hullám. „Az emberek bezárkóznak, kikötik a csengőt, a kopogásra a nagymama megy ki. A férfiakat már a munkahelyükön keresik meg. A frontra indulónak pedig magának kell biztosítania a felszerelést. Volt olyan eset is, hogy a parancsnok hazazüzent a családoknak, dobjanak össze pénzt egy mosógépre. A mosógép meglelt, persze a parancsnok továbbadta jó pénzért. Mindenki meg van félemlítve, inkább mindent megadnak, csak ne történjen a sráccal valami. Van itt a környéken egy kiegészítő oktatási in-

tézmény, ahonnan a sorozás hírére az összes férfitanárral egy hét alatt eltűnt” — sorolja a családját.

Munkácsról indulva Beregszász felé sokan árulnak zöldséget-gyümölcsöt az út mentén. Itt így működik a nyugdíj-kiegészítés, már ahol elég nagy a konyhakert. Az árusoktól is persze a sorozásról érdeklődöm. Az egyik háziasszony Gáton arról mesél, hogy az ukrán parancsnok 300 dollárért adta el csapata koordinátáit a szemben álló félnek.

Beregszász után felveszek egy stoppost, katonaruhában áll az út szélén. Vitalij tizenkét éve katona, Nagyszőlősen szolgál az alakulatánál. Kifogástalan magyarsággal magyarázza, hogy egyáltalán nem veszélyes a front. A Donbaszba igyekeznek most is, autóbussz visz tovább Nagyszőlősről. Elmondása szerint legtöbbször csak ülnek, töltik az időt, parancsnokaik ügyis megbeszélik az ellenséggel a csapatok tartózkodásának koordinátáit, nem lehet baj. Felvetem, hogy én pont arról hallottam, hogy az ukrán előjáró eladta a koordinátákat az oroszoknak, mire Vitalij helyesel, igen, ilyen is van. Kérdezem, került-e már életveszélyes helyzetbe. Azt válaszolja, egyszer rakéta robbant a blindáznál (lövészároknál), az azt magasító betonfedezék tetjén. „Akkor öt percig nem hallottam semmit, azt sem tudtam, hol vagyok. A rakéta meg teljesen lerombolta a betont. Kimenő idején elmentünk egy környékbeli városba. Ott mindenki drogozott, nagyban megy az alkohol. És maga az orosz

sereg is ezekből áll, drogos banditák-ból” — mond sarkos véleményt a másik oldalon állókról. Ám az ukrán oldalon sem mindenki szent életű. Vitalij állandó tivornyákról mesél a fronton, szerinte a legrosszabbak a negyvenes-ötvenes férfiak. Egyszer kimentett két öntudatlanul fetrengő résztvevőt egy égő katonai sátorból, amelynek ponyvája a tábori kályha miatt kapott lángra. Hárman nem voltak ilyen szerencsések, harmadfokú égéseket szenvedtek.

Nagyszőlőse érve a közvilágítás hiánya miatt egy ideig keresni kell a ferenccs rendházat. Bekopogok Magyar Gergely házfőnökhöz. Tavaly nyár óta látja el ezt a feladatot, hárman miséznek tíz határ menti faluban és a városban. Ő is az elkészítő egészségügyi helyzetről beszél. „Itt az emberek nem beszélnek a testi bajaikról, de ez érthető, mert a kezelés, a gyógyszerek egész havi fizetés, nyugdíjat is elvisznek. Mondjuk sajnos a gyerekek egészségre nevelésében is le vagyunk maradva, beszéljük akár csak a fogmosásról” — mondja a szerzetes. Gergely atyát most leginkább egy kárpátaljai szűrővizsgálat megszervezése foglalkoztatja. „Ha ezzel megismerkednének az emberek, és hatására többet törődnének magukkal, talán akkor nekem is valamivel kevesebb negyvenes-ötvenes éveiben járó embert kellene eltemetnem” — mondja rezignáltan.

Kuthi Áron
(Magyar Nemzet)

Érdeklődéssel olvasom minden évben a Napi.hu gondozásában közreadott A 100 leggazdagabb című kiadványt: az idén már tizennegyedszer megjelenő leltár a magyar mágnásokat írja össze. Ezt olvasni sokunknak olyan, mint lottószelvényt vásárolni — tulajdonképpen illúziót kapunk a pénzünkért. A lottószelvény az, hogy fejben elkölthetjük a hetek óta halmozódó nyereséget, a tehetős emberek vagyoni helyzetét nézve pedig elgondolkozhatunk azon, mi mit csinálnánk, ha ekkora vagyonnal (és persze a velejáró hatalommal) rendelkezünk. Az idén egyébként — immár ötödik éve — Csányi Sándor vezeti a listát 165 milliárd forinttal, öt követi Bige László (Nitrogénművek Zrt.) és a fotexes Várszegi Gábor.

A százas listára való bekerüléshez az idén már hatmilliárdos vagyon kellett (tavaly csak 5,3, tehát a leggazdagabb magyarok tovább gyarapodtak), és én azon is el szoktam gondolkodni: a „belépési küszöb” vagyonának egy százaléka elég volna, hogy egy átlagos magyar család égető anyagi gondjait (lakáshitel rendezése, rozoga autó kicserélése újra, gyerekek iskoláztatási költségei stb.) egyszer s mindenkorra megoldja. A 2015-ös listán szereplő száz ember összvagyonja meghaladta a 2600 milliárd forintot (ez 160 milliárddal több, mint tavaly), ehhez képest az első, 2002-ben megjelent kiadványban szereplő gazdagok „csupán” 632 milliárd forint fölött rendelkeztek, ami persze akkor jóval többet ért. Ez tizenégy év alatt négyszeres vagyonnövekedést jelent, miközben a KSH adatai szerint a periódusban a fogyasztói árak 77 százalékkal nőttek.

Egy ember meggazdagodása nyolc másik elszegényedésével jár. Mindezek azért jutottak eszembe, mert bemutatott egy kiadványt a maglódi úti baptista szolgáltatóközpontban. A sze-

A száz legszegényebb magyar

gényesség 100 arca címmel. Az ezer példányban, uniós finanszírozásban elkészült könyv a legszegényebbek Magyarországot mutatja be — azokat, akiknek nem a tőzseindexek ingadozása vagy a globális terjeszkedés jelenti a legnagyobb problémát, hanem a család holnapi betevő falatjának előteremtése. Megrázó ötlet erről könyvet írni — hat éve egyébként volt egy hasonló kezdeményezés a Kurt Lewin Alapítványnak, amely során ők neves fotósok és újságírók közreműködésével adtak ki albumot A 100 legszegényebb címmel.

A pesszimista szakemberek azt mondják: *egy ember meggazdagodása nyolc másik elszegényedésével jár. Mások azt vallják: a gyors siker ritkán jár együtt korrektséggel és igazságérzettel* — a meggazdagodás filozófiája (főleg ezeken a vadkapitalista vidékeken) nem enged teret a szolidaritásnak és az elesettekkel való törődésnek. Persze nem vonjuk kétségbe a tehetség, az akarat és a kemény munka diadalát, és szerencséje is lehet sokaknak, de azért a rendszerváltás utáni Magyarországra inkább a zavarosban való halászás, a régi-új kapcsolatoknak köszönhető előrelépés és a törvények laza értelmezése jelentette a könnyebb utat az anyagi sikerhez. Ennek pedig komoly társadalmi ára lett — milliók kerültek a máról holnapra való élés mókuskerekébe.

Hajléktalanszállótól az utcáig, nyomorteleptől az elnéptelenedő falvakig. A Baptista Szeretetszolgálat munkatársai a kiadvány elkészítéséhez az idei esztendő nyári, illetve őszi hónapjaiban bejárták Magyarország legszegényebb vidékeit Szabolcstól az Ormánságig, Nógrádtól Békésig,

hajléktalanszállótól az utcáig, nyomorteleptől az elnéptelenedő falvakig. Mindenhol a legrászorultabbakat igyekeztek megkeresni, s ehhez segítségükre volt mindaz a tudás és tapasztalat, amit a munkatársak felhalmoztak az elmúlt húsz év során. Komoly szociális intézményi hálózatuk van, amelyek dolgozói kellő információval rendelkeznek a legszegényebkekről. Partnerük volt a munkában több civil szervezet, családsegítő iroda, iskola és óvoda, gyülekezet, az interjúk elkészítéséhez, a szerkesztéshez pedig újságírók adtak kellő szakmai háttérrel.

Minden történet egyedi, mégis azt tapasztalhatjuk, hogy előfordulnak hasonló esetek. Sokan beleszülettek a szegénységbe, és nem is láttak más példát a segélyeket váró, sokgyerekes, elszegényedett család mintáján kívül. Az anyagi nehézségek mögött húzódó másik jellemző ok a betegség. Egy családtag, különösen az apa tartós megbetegedése teljesen kiszolgáltatottá tehet egy családot. Különösen, ha messze van a kórház, a szükséges orvosi segítség, ha nincsenek a közelben rokonok, nincs olyan támogató közösség, akik segítenének. Egy szerető család közelsége vagy az egészség olyan értékek, amelyekre sokszor fel se figyelünk addig, amíg vannak.

Az interjúk során volt néhány kérdés, amit mindenkinek feltettek. Az egyik közülük az volt: mi a legnagyobb problémájuk? A válasz megmutatta az illető világlátását, jövőbe vetett hitét. Sokan azt mondták, hogy a legnagyobb gond a kevés segély — ők már feladták, nem tudták elképzelni az életüket külső segítség nélkül. Mások — főleg az Ormánságban — abban látják a gondok fő okát, hogy nincs munka. Ők akaratukon kívül beleszűstak egy

élet helyzetbe, amelyet veszteségként élnek meg, de nem látják a kiutat. *Az interjúkészítők feltették azt a kérdést is: visszatekintve életükre, mit tettek volna másként? Meglepően sokan válaszolták azt, ha újra kezdenék az életüket, tanulnának, nem hagynák ott az iskolát. A tudás, a szakma óriási érték, ha nehéz körülmények közé jut az ember: talán ez volt az egyik legfontosabb tapasztalat a könyvkészítés hetei alatt.*

A kiadvány készítésekor a szeretetszolgálat munkatársai igyekeztek felderíteni, hol a legnagyobb a rászorultság, azt persze lehetetlen megmondani, hogy egy-egy településen ki a legszegényebb. A szegénységnek sok arca van, és nem biztos, hogy mindig az nélkülöz a legjobban, aki a leghangosabban sorolja a baját. Nem mindegy az sem, hogy valaki önhibájából, szenvedélybetegsége okán került nehéz helyzetbe, vagy a sorsa taszította mélyre. A könyv készítői nem ítélnék: azt legfeljebb az olvasó teheti meg, ha kellő empátia, érzékenység és humánus birtokában ismerkedik meg a szegénység ily módon feltárt száz arcával.

Nagybetűs Emberek

Tudván, kiket, milyen körülmények közt élő emberekre fognak meghallgatni, a kérdezők nem mentek üres kézzel — igyekeztek legalább egy tartós élelmiszert tartalmazó csomaggal részben és átmenetileg enyhíteni a megtapasztalt szükségén. Ezen túl hamarosan támogatási programot indítanak: megkeresnek olyan cégeket, magánszemélyeket, közösségeket, akik vállalják, hogy egy-egy szegénységben élő családon megpróbálnak segíteni. A cél az, hogy minden csa-

ládnak és minden, az élet peremére sodródott egyedülálló embernek adjon támogatást. Ehhez egy netes felületet is indítanak a következő címen: Aszegenyseg100arca.baptistasegely.hu. Az is cél, hogy a könyvben fellelhető tapasztalatok összegzésével, a szakemberek és a döntéshozók figyelmének felkeltésével hozzájáruljanak ahhoz, hogy élhetőbb világot teremtsünk magunk körül. Élhetőbb és boldogabb világot a legrászorultabbak számára is.

Aki elolvassa A szegénység 100 arca című könyvet, nehéz sorsú emberek életével szembesül. Vidéken, nehéz körülmények között nagybetűs Emberek küzdenek napi megélhetésükért az eldugott falvakban. Fájó belegondolni abba, hogy közben sok-sok, a nélkülözést jóval kevésbé ismerő honfitársunk panaszkodik állandóan a szomszédánál csak kicsit rosszabb sorsa miatt, vélt vagy valós sérelmei okán dühöngve szidja a világot, és bizalmatlan a körülötte élők iránt.

Amikor becsuktam a könyvet, magam is megdöbbentem, hogy éves jövedelemnek mindössze a tíz százaléka mekkora segítség lenne a kiadványban szereplő családok bármelyikének.

Lukács Csaba
(Magyar Nemzet)

Magyar állampolgársági és útlevelekérelmek, ausztrál vízumügyek, NAATI fordítások.
Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)
www.gaborhajdu.com.au
Telefon: 02 6241 5293

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth. Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálati

A victoriái kerület lelképásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2015. november 22-én vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Refomátus Templomban

Igét hirdet: **Tóth Róbert** vendég lelkész

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló
az Edinburgh Parkkal szemben)

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat),

Minden kedden de, 12. órától **Biblióra** a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2015. november 22-én vasárnap de. 11.30 órákor

Istentisztelet,

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

ADELAIDE (SA) 2015. november 22-én vasárnap de. 11 órákor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarak)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**,

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2015. november 22-én vasárnap de. 11 órákor **ISTENTISZTELET**

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave. Marsden

GOLD COAST — ROBINA 2015.

(Minden hónap első vasárnapján) 2015. du. 2 órákor
Biblióra

**2015. minden hónap harmadik vasárnapján
du. 2 órákor Istentisztelet**

és magyar nyelvű játszócsoporthoz gyermekeinknek,

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarak Robina

Aspley, Észak Brisbane (minden hónap második vasárnapján)

de. 11.30 órától **Istentisztelet** és Magyar Nyelvű játszócsoporthoz

gyermekeink számára Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ezen alkalmakra szeretettel várunk mindenkit, vallási megkülönböztetés

Gyülekezetünk tagjai, Honfitársaink figyelmébe!

A 2015 évi Egyházfenntartási hozzájárulások rendezése
végett Istentisztelet után a Bocskai Nagyteremben keressék

Csutoros István gondnokot (pénztárost).

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

Keresztelő a Nth. Fitzroy-i Magyar Református Templomban



Vasárnap, a gyülekezet és barátok jelenlétében megkereszteltük Czakó Trisztant,
Czakó Tamás kisfiát. A keresztszülők Laki Béla és Gabriella voltak.

Isten gazdag áldása egyen mindannyiuk életén.



Bocskai Nagyteremben

123 St. Georges Road

North Fitzroy 3068

Watkins Street bejárat

Belepődij-\$50

mely tartalmazza a vacsorát
Gyerekeknek 14 év alatt -\$15

Kifünő elő zene a
70-es 80-as 90-es slágereivel

szeretettel hívunk
szilveszterezünk együtt
Asztalfoglalás

Csaba 0414 992 653

István 0407 683 002

Julia 9439 8300



Szeretettel hívunk
a Szilveszteri bálunkra
este 7:30 órással kezdettel



**A Melbourne-i Regnum Marianum
Egyházközség melléklete
Szerkeszti Laczkó Mihály atya (03) 9527-4106
és Varga Emőke**

Varga Zoltán Atyára emlékezünk.

„Hálát adunk Istennek, hogy a miénk voltál és most is a miénk vagy, mert mind a jó Istenben élünk és aki az Úrhoz költözik, megmarad nekünk...”

(Szent Jeromos)

Huszonhét éve, hogy 1988. november 5-én elhunyt Varga Zoltán Atya, aki 1951-ben jött ki Ausztráliába, mint a Jézus Társaság tagja, hogy magyar emigráns jezsuitáknak letelepedését előkészítse. Atya Innsbruckból vándorolt ki, ahol a Katolikus Magyar diákszövetséget szervezte meg nagy sikerrel. Magyarországról 1948-ban menekült már, mint felszentelt pap. Innsbruckból Oxfordba készült, hogy ott az egyetemen folytassa tanulmányait. Oxford helyett előljárói Ausztráliába, Melbournebe küldték, ahol Varga Atya lett a magyar közösség lelkipásztora. Nagyon szerencsés kineve-

zés volt ez az itteni magyarság számára. Varga Atya mint buzgó, aktív katolikus pap és magyarsághoz hű személy kiváló szervezője volt a magyar egyházközségnek.

Huszonhét év távlatából nézve, Varga Atya működése felmérhetetlen sok jót hozott a magyar katolikus közösségnek, mint hitbuzgalmi, mint magyarság fenntartása szempontjából harminchét évi munkássága alatt. Ez a fáradhatatlan pap, minden vasárnap két szentmisét mondott: a *Bourke Street-i Saint Augustin és South Yarra-i Saint Thomas templomokban*. Majd a Magyar Központ megnyitása után Wantirnában is havonta egyszer misézett. Mint lelkipásztor minden időben magyar hívei rendelkezésére állt, nem csak vallási ügyekben, de más problémáikban is.

Legendás szervezőképessége és lelkes magyarsága nagyon fontos eredményeket hozott létre. Megindította az ifjúság számára a Szent Imre és Szent Margit csoportokat, majd a Mária Kongregációt az asszonyoknak és egy

férficsoportot is szervezett. Figyelme kiterjedt a legfiatalabb korcsoportra is, és Dr. Orosz Márta együttműködésével fellendült a magyar vasárnapi iskola. Először csak szerény keretek között óvodai és elemi iskolai szinten, majd középiskolain is, amely fő célja volt a magyar nyelv ápolása és tanítása. Így indult el az a folyamat, amely létrehozta a magyar nyelv tanítás hivatalos elfogadását mint érettségi tantárgyat a Viktóriai Education Departmentben. A magyar vizsgán nyert eredmény beszámít az egyetemi felvétel számára szükséges előírt pontösszegbe.

Varga Atya kijárta az érsekségtől, az Armadale-i tágas, ház elnyerését, ahol a Regnum Marianum évek hosszú során működött. Az 1956-os forradalom tragikus elvesztése után, fiatal férfi menekülteknek adott családiasszálást, akik Ausztráliában, Melbourneben kötöttek ki.

Önzetlen magyarság szolgálata nagy árat követelt tőle: az egészségét. Amikor az első időkben, az ötvenes évek

elején Varga Atya motorkerékpáron közlekedett, mint utas, tüdőgyulladást kapott. E súlyos megfázás után komplikációk álltak be, és Atya fél tüdejét elvesztette a hosszantartó betegség után.

Az Atya érdeme volt a húsvéti búcsúk léghőre, a hívek rendkívüli szorgalmas munkásságával egybekötve. A húsvéti búcsú volt az egyházi élet egyik fő eseménye, nemcsak anyagi, hanem közösségi szempontból is, ahol barátságok felújultak, rég nem látott ismerősök találkoztak és új barátságok keletkeztek egy kellemes légkörben.

Negyven éves emigrációs életéből harminc hetet itt töltött közöttünk, hogy segítse elviselni hontalanságukat, az otthontól elszakadt élet terheit.

Az 1986-ban ünnepeltük Varga Atya 70. születésnapját és 50 éves szerzetesi jubileumát. Az akkori egyházközségi értesítőben rövid statisztikai adatokkal összegezték Varga Atya munkásságát: *14022 szentmisét mondott, de ehhez hozzá kell tenni azokat a szentmiséket,*

amiket házasságkötések, temetések alkalmával mondott, több mint 2000 magyar gyermeket keresztelt (Szerkesztő az én négy gyermekemet is), 800 körül volt az esketések száma és körülbelül 600 temetést végzett. Ezek az adatok a „Szeplőtelen Fogantatásról” nevezett templom anyakönyveiben szerepelnek. Szentbeszédeinek száma is meghaladta az 16000. Mindennap angolul prédikált és kétszer magyarul ezen kívül beszélt ünnepélyeken, Mikuláskor, Anyák Napján, Apák Napján érettségi ballagáskor. Évente adott lelkigyakorlatot. Lelkipásztori munkájához tartozott még az elsőáldozás, bérmálás és betegek látogatása, no meg családlátogatások, csoportok szervezése és ebbe a húsvéti búcsú is fontos szerepet játszott Varga Atya munkájához.

Varga Zoltán Atya életéről és munkásságáról nehéz teljes képet adni. Ő egy szervező zseni, egy buzgó jezsuita pap és izzig-vérig magyar hazafi volt.

Magyar Nyelvű Szentmisék:

8.30: Wantirna - Szent István templomban

Cim: 760 Boronia Rd. Wantirna VIC 3152

12.00: Balacava – St. Colman's templomban

Cim: 293 Carlisle St. Balacava VIC 3183

Az Árpád Otthonban

minden hónap második szerdáján 11-től szentmise

A Geelong-i Szent László központban

Geelong / Lovely Banks, 55 Lovely Banks Road VIC 3221

minden hónap második szombatján szentmise.

A nyári időszámításban 16.00-tól a téliben 15.00-tól.

Havonta egyszer diákmise Balacaván

Gitárral, dobbal...fiatalos énekekkel

Havonta egyszer ebéd a Balacava-i plébánián

Érdeklődni: Laczkó Mihály (03) 9527-4106

Az egyházi személyek nagy szolgálatot tesznek a magyarság fennmaradásáért

A jövő évtől duplájára emelkedik a külhonban szolgálatot teljesítő egyházi személyek támogatása — jelentette be Soltész Miklós, az Emberi Erőforrások Minisztériuma (Emmi) egyházi, nemzetiségi és civil társadalmi kapcsolatokért felelős államtitkára az erdélyi Máriaradnán, ahol a katolikus kegytemplom és volt ferences kolostor újrászenteselésén, a ferences rendi múzeum megnyitásán vett részt.

„Azok az egyházi személyek, akik a különböző egyházakban szolgálnak, a hit megőrzése mellett a magyarság megőrzése érdekében is sokat tehetnek, és ez is a nemzetpolitikánk része” — magyarázta a támogatás rendelkezését az MTI-nek Soltész Miklós.

Megduplázzák a külhoni magyar lelkészek támogatását

Elmondta: a kormány, illetve az Országgyűlés döntése alapján az eddigi 210 millió forintról 420 millió forintra növekszik a délvidéki, erdélyi-partiumi, kárpátaljai és felvidéki egyházi személyek támogatása. Hozzátette: Erdélyre és Partiumra levetítve, a lelkészek jövedelempléjának keretösszege az eddigi 90 millióról 180 millió forintra növekszik.

Az államtitkár megjegyezte: emellett a magyar állam más csatornákon keresztül is támogatja a külhoni egyhá-

zakat. Az elmúlt öt év során csak Erdélyben és Partiumban a magyar kormány több mint 620 millió forinttal támogatta az egyházi épített örökség megőrzését és felújítását, a három-négy millió forintos templomfelújításoktól a 40-50 millió forintos beruházásokig.

Soltész Miklós az egyház hit- és nemzetmegtartó szerepét hangsúlyozta a máriaradnai zarándokhely épített örökségének európai uniós támogatásból megvalósított felújításával kapcsolatban is. A temesvári római katolikus egyházmegyéhez tartozó, Aradtól 30 kilométernyire található Máriaradna – Csíksomlyó mellett — Erdély egyik legfontosabb zarándokhelye, amelyet évente csaknem százezer látogató keres fel.

Reinholz András máriaradnai plébános a Temesvári Rádió magyar adásában korábban felidézte: a kegytemplomban őrzött Mária-kép tisztelete 1695-re vezethető vissza, amikor a Lipa várát megszálló törökök felgyújtották a radnai fakápolnát. A tűzvészben minden elpusztult, csak egyetlen tárgy maradt sértetlen a lángok között: a Szűz Máriát ábrázoló oltárkép.

„Azóta egyre többen jönnek imádkozni a kegykép előtt és Szűz Mária szorososan is megmutatta, hogy itt van,

és megjutalmazza azokat, akik bizalommal fordulnak hozzá” — mondta a plébános. A két éves munkával tíz-millió eurós költségvetésből felújított kegytemplom illetve ferences kolostor újrászenteselési ünnepségén, Ferenc pápa rendkívüli meghatalmazottjaként Joachim Meisner bíboros, kölni

nyugalmozott érsek celebrált pontifikális szentmisét. A német, román, illetve magyar nyelven lezajlott szertartáson számos romániai, szerbiai, horvátországi, magyarországi és németországi püspök, világi vezető és több ezer hívő vett részt.



Elindult a Vatikán karácsonyfája Bajorországból

Egyházi áldással útnak indult a bajorországi Oberpfalz régióban lévő Hirschau egyik lucfenyője Rómába, hogy a Szent Péter téren felállítsa a Vatikán karácsonyfájává váljon.

A huszonöt méteres fa ötvenéves: miután kivágták, megszámlálták törzsének évgyűrűit.

A hatezer lakosú kisváros, Hirschau polgármestere szerint nagy öröm számukra, hogy ők adhatják a Vatikán karácsonyfáját. Már II. János Pál idejében jelentkeztek a megtisztelő feladatra, a beleegyezést XVI. Benedektől kapták meg, ő azonban bajorként úgy érezte, nem lenne igazságos, ha bajor fa állna a Szent Péter téren, ezért várólistára tette Hirschaut.

Benyújtották az egyházügyi törvényt módosító javaslatot

Benyújtotta a kormány az Országgyűlésnek az egyházügyi törvényt módosító javaslatot. A törvénymódosítás elfogadásához kétharmados többség kell.

A módosítás értelmében a jövőben az egyházakat nem elismernék, hanem bírósági eljárás keretében nyilvántartásba vennék.

A tervezet rögzíti, hogy a jogi személyiséggel rendelkező vallási közösség lehet vallási egyesület, nyilvántartásba vett egyház vagy bejegyzett egyház.

Vallási egyesületté bármely vallási közösség (legalább 10 fős taglétszám esetén) válhat. A már egyházi státtusszal rendelkező, nyilvántartásba vett egyházzá válás feltételei a nyilvántartásba vételt megelőző három év átlagában legalább 400 szja 1 százalékos felajánlás, és legalább ötéves vallási egyesületként való működés.

Az öt év átlagában legalább 4000 egyházi 1 százalékos szja felajánlással rendelkező, és hosszú ideje jogszerűen működő vallási közösségeket a bíróság bejegyzett egyházként veszi nyilvántartásba. Az előírt működési időtartam 20 év vallási egyesületként vagy 15 év nyilvántartásba vett egyházként.

„Ballag már a vén diák tovább, tovább”

A Victorian School of Languages állami nyelviskola, 1935 óta működik, nem angol, idegen nyelvek iskolájaként. Ötvennégy különböző nyelvet lehet elsajátítani a hétvégeken működő nyelviskolában. A Dandenongi középiskolában, tizennégy éve működik a magyar tagozat két osztálya, alsó és felső tagozat. A felső tagozat tanára **Körlaki Ágnes**, aki minden évben felkészíti az érettségiző tanulókat a vizsgára, mely vizsga mindig jó eredménnyel jár és elősegíti a fiatalokat a sikeres egyetemi felvételre. Az alsó tagozattal **Bartha Gyöngyi** tanítónő foglalkozik. Mindketten elkötelezetten végzik munkájukat.

A „Victorian School of Languages” magyar tagozata, 2015 november 7-én tartotta az évszáró és egyben ballagási ünnepélyét. A színterem megtelt az izgatottan várakozó tanulókkal, hozzátartozókkal, barátokkal.

Fényképezkedés után kezdődött az ünnepély, felcsendült „Ballag már a

KRÓNIKA

magyarul. Legtöbb tanuló a magyar nyelvet már nem mint anyanyelvet, hanem mint származási nyelvet tanulja.

A VSL igazgatója **Holger North**, aki ekkorra már végigjárta a különböző nyelvosztályok évszáró ünneplését, köszöntötte a jelenlevőket és megelégedését fejezte ki. Bakonyi Péter, vette át a szót, aki többek között megköszönte, hogy folytatódik a magyar nyelv oktatása itt Ausztráliában is és véli, hogy a magyar nyelv elsajátítása abban is segít, hogy a mai kozmopolitán társadalomban nem gyökértelenül lebegnek. Laczkó Mihály atya is megerősítette, hogy fontos hogy ne felejtsek el a magyar nyelvet és idézte **Csoóri Sándor** mondását „Az anyanyelvet valóban el lehet felejteni. De nemcsak külföldön, idegen nyelvek uralkodói légkörében vagy szomszéd-

ő is egyike volt a diákoknak, akik az évszakokat versben mutatták be. Végetül az érettségi osztály tanulói, egyenként, búcsúzó költemények elmondásával, a „vizontlátás reményében” köszöntek el kedves tanárnőjüktől, egymástól és az iskolától.

Ezután Körlaki Ágnes tanárnő intő, búcsú szavait hallottuk „*legyetek jó polgárai Ausztráliának, de ne felejtsetek az iskolát, amit itt tanultatok és reméljük, hogy példátokat, majd gyerekeitek is követik.*” Ezen szavakat követően a ballagó diákoknak átnyújtották a szimbolikus tarisznyákat, melyekben fénykép, vers, pogácsa, kis üveg ital volt az útravaló. Bakonyi Péter vezető konzul a tanárnőknek, munkájukat megköszönve, egy-egy üveg magyar bort nyújtott át és az érettségiző diákoknak, az ünnep tiszteletére, névreszóló emléklapot és egy

u-Tóth Erick, Laszák Norbert, Móra-Borbély Adél, Mucsányi Anita, Rómer Daniella, Summerfield Zsófia, Székely Szilárd, Zöldhelyi Thomas.

Sajnos négyen nem tudtak megjelenni.

Talán nem is lehet szavakba foglalni, hogy milyen érzés egy ilyen ünnepségen résztvenni. Örvideni a kitűnő eredménynek, amit a gyerekek előadásán keresztül tapasztalhattunk. Dícséret a diákoknak és szüleiknek. A magyar nyelvben sokmindent kilehet fejezni, de én nem találok megfelelő szavakat melyek **Körlaki Ágnes**, **Bartha Gyöngyi** tanárokat illeti:

Legnagyobb elismerést és kiemelt köszönetet érdemelnek!

Továbbá köszönet: Kiss Hajnalkának a Körösi Csoma Sándor Program ösztöndíjasaként a tanároknak nyújtott segítségével, **Bartha Balázsnak**, aki egész évben, feleségének Gyöngyinek, nyújt segítséget, **Liptai Ibolyának**

aki a ballagási tortát készítette, **Gelémánovics Editnek** és **Rezsneki Valériának** akik a ballagók virágcsokrait és tarisznyáit készítették, **MHT-nek** a videofelvételért, **Madai Sándornak** a fényképekért és mindenkinek, aki hozzájárult e szép ünnep sikeréhez.

Atyimás Erzsébet

Felhívás!

„A VSL, Dandenongi tagozata vendégszereplést szervez november 21-re az Árpád Idősek Otthonába. Találkozó, 9 Garrison Grove, Wantirna találkozás 10,00-kor, előadás kezdete 10,30 órakor.

Igen fontos! Beiratkozást a 2016-os tanévre kérjük minél előbb, hogy induljon magyar tagozat jövőre is. Dandenong High School tel: 9791 9289, szükség esetén hívja **Bartha Gyöngyi-t** mob: 0409 857 819



vén diák tovább, tovább” dal, az érettségiző osztály énekelve vonult be a terembe.

Bartha Gyöngyi, az alsó tagozat tanítója, üdvözölte a tiszteletbeli vendégeket **Bakonyi Péter** vezető konzult, **Laczkó Mihály** atyát, **Kiss Hajnalkát** a Körösi Csoma Sándor program ösztöndíjasát és a megjelenteket. Gyöngyi tanítónő még elmondta, hogy annak ellenére, hogy a növendékek heti három-négy órai foglalkozáson vesznek részt az iskola jó eredményt ér el és még azok a diákok is akik csak a foglalkozáson beszélnek/tanulnak

ságában — el lehet felejteni idehaza is. Ha nem arra használjuk, amire való, a nyelv meghanyatlik.”

A beszédekét követően az alsó tagozat előadása következett. Történelmi jelenetet mutattak be. „Mátyás király és a Kolozsvári bíró” más szóval „Igazságos Mátyás” címmel. Dícséretet érdemelnek, hogy igyekeztek szerepüket kiválóan, jó kiejtéssel elmondani. Körlaki Ágnes tanárnő felső tagozata következett. Itt meg kell említenem **Dági Alexandrát**, aki a Kiskunhalasi gimnázium tanulója és diákcsera jóvoltából három hónapig itt tartózkodik,

könyvet ajándékozott. Az emléklapon a következő szöveg olvasható: „*Hála és nagyrabecsülés jár mindazoknak, akik hazájuktól távol is hajlandóak időt és energiát szánni arra, hogy ápolják őseik kultúráját, tanulják, műveljék és továbbadják anyanyelvüket, történelmüket. A hazaszeretet igazi bizonyítéka az áldozatravaló készség, melyről most, mint érettségiző diák tanúbizonyságot tett.*”

A 2015 év érettségiző osztály diákjai: **Bónyai Barna, Csík Bence, Dorkota Paulina, Foley Callaghan, Ho-**



aclandtravel
your business travel specialist

Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016

Korona Concierge

Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felelhetően emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com

SZILVESZTERI BÁL

A Melbourne-i Magyar Központ vezetősége szeretettel várja Önt

2015. december 31.- én este

7 órai kezdettel a Magyar Központ Ifjúsági termében
760 Boronia Rd Wantirna

Jó hangulatról
PITYU ÉS ÁGI
gondoskodik

Izletes vacsora, ital kapható
Gazdag Tombola
Belépő egységesen 30 dollár

Jegyrendelés
FODOR JOLKA 5996 4006

Kérjük a jegyeket mielőbb megrendelni és legkésőbb
december 6. - án a Mikulás Pikniken vagy
december 20. - án a Gyertyafényes Est-on átvenni

Ismét megvédte címét Hosszú Katinka a világbajnokságon

Remekül szerepeltek az úszóink a nyolc állomásból álló világbajnokságon, negyvennégy aranyérmükkel másodikok lettek a nemzetek rangsorában Ausztrália (47 első) mögött. Az 58 érmet szerző **Hosszú Katinka** egymás után negyedszer is megnyerte a nők összetett versenyét és az ezért járó százezer dolláros fődíjat.

Egy arannyal és három ezüsttel zárta szereplését Hosszú Katinka az úszók pénzdíjas világbajnokságának befejező állomásán, Dubajban, s ezzel magabiztosan végzett az összesített pontversenyén. Világbajnokunk a sorozat végére sem fáradt el, 200 gyorsan négy tizeddel (1:55,41) javította meg az országos csúcst, s 50 méter háton is faragott rekordjából Dubajban.

Világbajnokunk fő számában, a 200 vegyesen is kiemelkedő idővel lett első (2:08,61), s felállított egy talán megdönthetetlen csúcst, ezen a távon három éve nem kapott ki, a 22 vk-viadalon 22-szer nyerte meg a számot. Az augusztusban induló föld körüli túráját pedig stílszerűen, a 400 vegyesen aratott győzelmével zárta (4:33,88), s ezen a távon mind a nyolc idei versenyen első lett. Mindez azt jelenti, hogy nagy fölényrel lett első Hosszú az összetett viadalban, 228 ponttal nyert az ausztrál Emily Seebohm előtt.

A harmadik helyezett **Jakobos Zsuzsanna** lett, aki 28-szor állhatott dobogóra a nyolc versenyből álló vk-n.

A férfiak összetett versenyében a dél-afrikaiak kiváló mellúszója, **Cameron van der Burgh** győzött, s 50 m-en és 100 m-en százszázalékos teljesítményt nyújtott. A második helyre pályázó **Verrasztó Dávidot** az ausztrál hátúszó világbajnok, **Mitch Larkin** leszorította a dobogóról, így elveszítette a harmadik helyezettnek járó 30 ezer dolláros pzdíjat. Pedig világbajnoki ezüstérmesünk minden állomáson megnyerte a 400 vegyest, és az érmekek számában így is a harmadik lett Van der Burgh és Le Clos mögött 14 medállal, amiből nyolc arany — és egyike annak a négy versenyzőnek, aki egy adott számban százszázalékos győzelmi szériával büszkélkedhet az idei szezonban. **Gyurta Dániel** 200 méter mellen aratott győzelme után 100 m-en ötödik lett. **Kis Gergő** pedig 400 méter gyorsan megúszta a riói induláshoz szükséges olimpiai A szintet. Az országok összevetésében a magyaroké a második legtöbb arany (44) az ausztrálok (47) mögött, az érmekek tekintetében pedig a negyedik vagyunk a listán, 98 dobogós helyezéssel.

SPORT

sel.

A 2015-ös világbajnokság összesített pontversenyének hivatalos végeredménye és a pénzdíjak.

Nők: 1. Hosszú Katinka 669 pont (100 ezer dollár), 2. Emily Seebohm (ausztrál) 441 (50 ezer), 3. Jakobos Zsuzsanna 201 (30 ezer).

Férfiak: 1. Cameron van der Burgh (dél-afrikai) 369 (100 ezer), 2. Chad Le Clos (dél-afrikai) 180 (50 ezer), 3. Mitch Larkin (ausztrál) 174 (30 ezer), 4. Verrasztó Dávid 135.

Intő példák a magyar foci újabb reménysége előtt

Mervó Bence mindössze hat NB I-es meccsel a háta mögött a svájci Sionhoz igazolt. De vajon jól döntött-e az új-zélandi U20-as vb társgólkirálya, hogy 20 évesen légiósnak áll? Nem mindenkinek jött be a magyar tehetségek közül, ha fiatalon elhagyta az országot.

Sokan úgy gondolják, jobb minél előbb elhagyni az NB I-et, és egy erősebb külföldi csapathoz szerződni, még akkor is, ha ott végig kell járni a számlalétrát. Mások szerint viszont egy magyar játékosnak addig nem érdemes légiósnak állnia, amíg a hazai első osztályban nem volt képes meghatározó játékosná válni.

Összeszedtük, kik azok a magyar labdarúgók, akiknek bejött, hogy legkésőbb 20 éves korukban külföldre igazoltak, és kik azok, akik nem jártak jól a korai klubváltással.

Akiknek bejött

Bogdán Ádám tökéletes döntést hozott, amikor a Vasasból 20 évesen a Boltonhoz szerződött. Száznegy meccsig jutott az angol klubban, megfordult a Premier League-ben is, a tehetségét pedig jelzi, hogy idén nyáron a Liverpool leigazolta. Már csak arra várunk, hogy valahogy beverekedje magát a kezdőbe.

Az Újpesten nevelkedett **Stieber Zoltán** még csak 16 volt, amikor az Aston Villához igazolt. A felnőttcsapatban nem sikerült bemutatkoznia, viszont továbbment Németországba, ahol a Koblenz és az Aachen játékosaként remekelt és a Bundesliga II egyik legjobb balszélsőjévé nőtte ki magát.

Le is csapott rá a Mainz, majd a Fürth csapatával is szerepelt a Bundesligában. 2014 óta a Hamburg profija, a válogatott keretének is állandó tagja.

Szépen építette fel a karrierjét.

A Fradiban nevelkedett **Hajnal Tamás** Vácról már 17 évesen a Schalke 04-hez igazolt, a harmadosztályú amatőr csapatnak a legjobbjá volt, az élvonalban nem jutott el. Egy két-éves belgiumi kitérő (Sint-Truiden) után négy német klub szurkolójának is az egyik kedvence lett: Kaiserslauternben, Karlsruheban, Dortmundban és Stuttgartban is fontos játékos volt.

Egy ingolstadti szezon után hazatért a Fradhoz, ahol manapság 34 évesen is hűzóember. Közben 59-szeres válogatott is, alighanem kihozta magából a maximumot.

Szalai Ádám 18 éves volt, amikor Újpestről a Stuttgart ifjúsági csapatához került. Nem volt még húsz, amikor a Stuttgart B-ben pályára lépett a német negyedosztályban, majd következett a Real Madrid, ahonnan öt éve kölcsönadták a Mainznak, és Szalai a Bundesliga-klubban közönségkedvenc lett, három év alatt 21 gólt szerzett. A Schalke 8 milliót fizetett érte, ám Gelsenkirchenben csak hét gólig jutott, és 2014 óta a Hoffenheimben sem találja magát, 26 meccsen négyszer talált be. Ezzel együtt ő az egyik legismertebb magyar légiós Európában.

Akik bizonyára rosszul döntöttek
Filkor Attila a magyar futball egyik nagy reménységének számított, **Várhidi Péter** már 19 éves korában bevetette a válogatottban.

Jól hangzik, hogy 2006-tól 2010-ig az Inter, 2010-től 2013-ig pedig a Milan játékos volt, de összesen kilencszer adták kölcsön, igaz, ezekben a kisebb, 2-3. osztályú csapatokban több tucat meccsen is bevetették. Idén hazatért az Újpestehez, most mindenki a saját szemével győződhet meg arról, hogy javult vagy romlott-e a 27 éves támadó a 2007-es válogatott meccsek óta.

Simon András mindössze egy NB I-es meccsel a lábában igazolt az MTK-ból a Liverpoolba. Sérülései még abban is meggátolták, hogy a tartalék csapatban rendszeresen pályára léphessen, így a spanyol Córdobaiban szerepelt egy évig kölcsönben, ott kilenc meccsen került be a csapatba. A Liverpoolbal 20 évesen szerződést bon-

tott, és szerencsét próbált a holland Excelsiorban, ahol csak egy meccsen jutott szóhoz.

Egy évre rá hazatért Győrbe, háromszor is kölcsönadták, ma pedig a másodosztályú Gyirmótban tengődik.

Az U20-as vb-bronzérmes kapus, **Kovácsik Ádám** a Honvédtól a Fradiba, majd 16 évesen az olasz másodosztályú Regginába szerződött.

Tizennyolc évesen bemutatkozott a felnőttek között egy felkészülési mérkőzésen, majd háromszor is kölcsönadták (Foligno Calcio, AC Pavia, Carpi), hogy aztán idén hazatérjen a Videotonhoz. Jelenleg Székesfehérváron nem ő az első számú kapus.

A Nyíregyházán nevelkedett **Rudolf Gergely** 20 évesen már a Nancy fociakadémiáján pallérozódott, sikerült az első csapatig eljutnia, ám 22 évesen azzal szembesült, hogy ha játszani szeretne, akkor távoznia kell. Három évig a Debrecenben szerepelt (52 meccs, 26 gól – a BL-csoportkörben is járt a Lokival), majd az Ajax is szerződtette volna, ám ő a Genoa mellett döntött. Az olasz bajnokság nagyon nem fekiődött neki, és a görög kölcsönkalandból (egy gól a Panathinaikosban) sem jött ki jól.

Hazatért a Diósgyőrbe, ahol mintha be lett volna oltva gól ellen.

A Győrben már jól ment neki a játék, és a gólszerzés is, most a Videotonban próbál új futballéleletet kezdeni.

Koman Vladimir már 15 évesen bemutatkozott a Haladás NB II-es csapatában, és 16 évesen felfigyelt rá a Sampdoria. Ő azon kivételek egyike, akiknek sok szép pillanatot adott az olasz foci, a Sampdoria játékosaként 2010 szeptemberében például gólpasszt adott a PSV elleni EL-meccsen, és több tucatszor szerepelt a Serie A-ban.

Aztán egyre kijebb szorult a futballtérképen, nem ment neki a játék sem a francia Monacóban, sem az orosz Krasznodarban és az Uralban. 2015-ben hazatért Diósgyőrbe a még ma is csak 26 éves középpályás. A karrierjétől az U20-as vb-n nyújtott parádés teljesítménye alapján sokkal többet vártak a futballszurkolók.

Bodnár György adományával kiegészült a Puskás-gyűjtemény

Bodnár György 127 Puskás-relikviát ajándékozott a legendás futballista hagyatékát kezelő felcsúti Puskás Intézetnek, így egyesült a Puskás Ferenc-gyűjtemény.

A Puskás Intézet tájékoztatása szerint az amerikai-magyar üzletember tíz évvel ezelőtt — a londoni árverés előtt, a kikiáltási ár és a becsült érték többszörösét kínálva — egyben vásárolta meg a felbecsülhetetlen értékű kollekciót. Bodnár György akkor azt nyilatkozta, amennyiben méltó módon megújul a budapesti Puskás Ferenc Stadion, s ott megfelelő szakértelemmel és gondossággal múzeum létesül, akkor kész felajánlani erre a célra a különleges tárgyakat.

A feltételek a stadion hamarosan megkezdődő átépítésével teljesülnek: a tervek szerint a részben eredeti formájában megőrizendő toronyépületben rendeznek majd be állandó kiállítást.

Bodnár György gyűjteményének zömét Puskásék 1990 utáni, budapesti tartózkodása során felhalmozódott ajándékok, kintünetések alkották a Pelé által születésnap ajándékként dedikált brazil mezről a **Göncz Árpád** által adományozott aranygyűrűg, de megtalálható volt benne például Puskásnak az 1952-es olimpiai döntőn viselt futballcipője is.

„Nagyon hálásak vagyunk Bodnár Györgynek, hogy előbb egy páratlan gesztussal megmentette az országnak ezt a gyűjteményt, most pedig a Puskás Ferenc emlékének ápolásáért végzett munkánkat is elismeri ezzel a nagylelkű felajánlással” — idézi a közlemény Szöllösi Györgyöt, a Puskás Intézet igazgatóját. „Az ő eredeti kívánságát tiszteletben tartva a tárgyak nagy részét az új Puskás Ferenc Stadionban fogjuk kiállítani.”



Nyitva hétfő kivételével
minden nap
reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.
1 Centre Road,
Brighton East 3187
Tel.: 9592 4222
email: cafe@hartartplus.com.au
www.hartartplus.com.au



Tabulam & Templer Homes for the Aged
31-41 Elizabeth Street,
Bayswater VIC 3153

- * Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
- * A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
- * Alacsony és fokozott mértékű támogatás
- * Rövid tartózkodási szolgáltatás
- * 24 órán keresztül támogatás
- * Frissen készített ételek magyar szakács által
- * Több nyelven beszélő személyzet
- * Állatbarát környezet
- * Rendezvények és jó életmód programok

Több információért vagy helyszín túráért,
kérem forduljon
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon
www.ttha.org.au

Mióta divatos a bajusz?

A férfiú arczórnetek a maga teljességében való meghagyása és annak eltávolítása között afféle kompromisszumos megoldás a bajusz viselése. A görögök és a rómaiak vagy bajuszszakállt viseltek, vagy borotváltatták arcukat, de a szakáll nélküli bajuszt nem ismerték. Az első európai bajuszviselőknél a keltákat kell tartanunk; ennek a harcias népnek az i. e. első évezred derekán sok más nációval összeakadt a bajsza.

Valószínű, hogy a honfoglaló magyarok — más Keletről jött népekkel egyetemben — a bajusz divatjának hódoltak. A kisbényi pillérfő magyar vadászai a 12. század elején mindenestre bajuszt viselnek. „Bajusz kell a magyarnak!” — tartja a régi mondás. Bajusz ékesítette Balassi Bálintot, Zrínyit a költőt, Thököly Imrét, Rákóczi Ferencet, de általában bajusszal ábrázolják a 17-18. században a magyar köznemest, parasztot, katonát is. Csak az éltebb férfiakat látjuk szakállal. Altorjai Apor Péter arról tudósít, hogy a régi szép időkben — amely alatt ő a 17. századot érti — Erdélyben bajuszt a legények hordtak, a szakáll pedig a házasembereket illette meg.

Amikor a 17. századi Franciaországban a beretva áldozataivá válnak a szakállak, a férfiúi dísz csak a királyi elitcsapatok katonái arcán marad meg — egy bajusz erejéig.

A múlt század változatos formájú bajuszokat teremt. A kackiás, pödrött huszárbajusz vagy lekonyuló, mélabús Madách-bajusz, bozontos rozsmárba-bajusz vagy harcsabajusz következtetni engedett viselőjére. Alakításukhoz igénybe kellett venni a bajuszkefét és a jóféle bajuszpedrót.

A peckes, felfelé álló végű Vilmosbajusz elkészítéséhez a német császár borbély, Haby mester, olyan bajuszkötőt kreált, amely — ha éjjel is viselték — garantálta a megkívánt hajlásszöveget.

Az első világháború utáni évek divatja, a keskeny, nyírott angolbajusz

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre a válasz: 1. Lanton, 2. A kőolajat 3. A bakó kézzel nem ért hozzá az elítélthez, a hóhér igen, 4. Kenyész (East Afr. Kenya), 5. Az ébenfélé, 6. Az Amstel, 7. Csillebércen, 1959-ben, 8. A piócaé, 9. Dosztojevszkij, 10. Indonéziában, Borneo hegys vidékén.

E heti kérdéseink:

1. Melyik opera népszerű részlete a Vihar-kórus?
2. Hányszor lépett ember eddig a Holdra?
3. Ki volt a Batthyány-kormány hadügyminisztere?
4. Mi a neve az izraeli légitársaságnak?
5. Melyik operában hangzik fel a Hold-kórus?
6. Melyik költő volt a felesége nagy László költőnek?
7. Melyik két Európai főváros címerében látható medve?
8. Melyik városban született Johann Sebastian Bach?
9. Melyik ország királyai voltak I. és II. Oszkár?
10. Melyik USA-tagállam fővárosa Olympia?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: B. L.

FORGOLÓDÁS A DIVAT KÖRÜL**Parádés szakállak**

A New Yorkban tartott amerikai nemzeti szakáll- és bajuszbajnokságra nemzeti jellege ellenére számos más országból is érkeznek résztvevők. A felhozatalban volt minden, ami szakáll- és bajuszfronton elképzelhető: felsorakoztak természetes fazonok, és voltak bőven azoktól merőben eltérő angol típusok.

fazonját a népszerű filmszínészek diktálták.

Mióta viselnek a férfiak hosszú haját?

A férfiúi hajviselet az évezredek folyamán természetes adottságok, valási előírások, végül is a divat parancsai szabták meg. Sok természeti népnél ma is annyira a testhez tartozónak érzik a haját, hogy megkurtításától babonás félelemmel óvakodnak. Azt tartják, hogy ezáltal az ember erejéből veszít, a levágott haját pedig mágikus praktikákra lehet felhasználni. Sámson is erejétől fosztotta meg Delila azáltal, hogy levágta a haját. Hosszú ideig a hosszú haj a szabadok jele, a nyírott pedig a rabszolgáké. A frank királyok levágott hajjukkal együtt a trónhoz való jogukat is elvesztették.

A múltban hosszú, fürtökbe szedett haját viseltek az asszírok, de a krétiak is. Archaikus görög szobrok tanúsága szerint a férfiak két fonatot hordtak, s csak az Kr. e. 6. században lett általános az atléták hajviselete, a nyírott haj. A szabad germán férfi — a rómaiakkal ellentétben — hosszan hordta haját.

Mind az avarok, mind a honfoglaló magyarok hármasszoros farkocsa font hajfonatot viseltek; az egyház ezt az ősi magyar frizurát pogány viseletnek tartotta. A középkori urak haja válhatat verte, a 16. században azonban megrövidül a haj. Angliában a hajviselet politikai állásfoglalás kérdése lesz: a „gavallérok” haja hosszú, a „puritánoké” kerekre nyírott. A 17. század hosszú, fürtös hajviselete kevés férfiúnak került ki saját hajából. Allongeparókat hord a Napkirály, azt I. Lipót, s a labanc tiszték, míg Rákóczi és kurucái saját hajukat viselik. Erdélyben a nyakig — de nem vállig — érő hajzatot tartják magyarosnak. A rokokó hajporos, vuklis frizuráját hátul összekötik; copf a porosz katonák előírásos hajviselete. A francia forradalom elsöpri a hajporos parókat; Napóleon korában a rövid haj lesz az általános. A múlt század első felében romantikus divat mind Németországban, mind Magyarországon a hosszú, vállig vagy még lejjebb érő haj.

Magyarországon régen a köznépi jobbra nyíratlan, hosszú haját hordott, melyet többnyire befont, és a fonatot

különbözőképpen felerősítette. Ez a copfviselet akkoriban bizonyára tetszett, csicsának, kákónak, csurkának és bubócnak becézték.

1848-ban a honvédsereg szabályzata újraformálta a férfiak fejét. Megrövidül a haj. A múlt század második felében a félhosszú, tarkóig vagy nyakig érő, alul egyenesre nyírt haj divatja terjedt el. Ezt körhajnak vagy fazékban nyírt hajnak nevezték, mivel a fejre borított edény pereme mentén nyírták egyenesre. Ez aztán a katonaság egységesítő hatására tovább rövidült. Az elválasztott, félrefésült üstököt érzik hagyományosnak és férfiasnak az elvadult hajzat ádáz ellenzői.

Úgy gondoljuk, fölösleges bármiféle csatarendet kialakítani ebben a kérdésben. Divatügy, amely jön és megy, hogy valami másnak adja át a helyét.

Beavatkozásra legfeljebb akkor van szükség, ha a dúsan lengedező sörények veszélyeztetnék a higiénia társadalmi követelményeit.

Mióta viselnek nyakkendőt a férfiak?

Ez a furcsa öltözképzéskiegészítő díszítés bizony magyar találmány, s vagy jó 300 esztendő múltja van.

Richelieu bíboros 1635-ben 2000 magyar lovaskatonából megalkotta a könnyű francia lovasságot, s az új fegyvernemnek a Cavalerie Hongroise elnevezést adta. Ekkor ismerkedtek meg a franciák a magyar huszárság díszruhájával és ennek ősi elemével: a nyakravalóval. Csakhogy az utóbbi nem a magyarokról, hanem a horvátokról nevezték el. Tehát franciául „horvát” azt jelenti, croate. Ebből a croate szóból alakult ki a nyakkendő francia neve, a cravate, a német Kravatte, az angol kravatt, az olasz cravatte és a spanyol corbata.

A téves névadásnak az volt az oka, hogy 1627 óta a császári hadsereg valamennyi magyar lovasát Wallenstein, a „hóhér Herceg”, a magyarok esküdt ellenségének horvát karabélyosai közé osztották be, s ezentúl, a harmincéves háború végéig, a magyar huszárok mint horvátok szerepeltek az európai köztudatban, így lett Richelieu magyar huszárságnak nyakkendője horvát eredetű, azaz cravate.

Angliában egy csavargó bekopog a „GYÖRGY ÉS A SÁRKÁNY” nevű fogadóba. Egy nő nyit ajtót, akitől megkérdi:

— Nem adna valami enniválót?

— Nem. — mondja a nő és becsapja az ajtót.

A férfi ismét bekopog, s mikor újra meglátja a nőt, azt kérdi:

— Nem beszélhetnék most inkább Györggyel?

Egy angol kizuhan egy százemeletes épület legfelső emeletéről.

Az ötvenedik emeleten kiszól neki egy másik angol:

— Uram, attól tartok, Ön zuhan.

Mire a zuhanó angol:

— Óh, valóban?

Arab megy a tevéjével a sivatagban. Nagyon melege van, izzad mint az állat. Baktat a tevével, mire elhúzza mellette ezerrel egy biciklis. Utána kiabál:

— Hé! Magának nincs melege?

— Nincs, mert hűt a szél! — kiabál vissza a biciklis.

Arab se rest, oldalba rúgja a tevéjét, mire elkezdenek vágatni. Vágatnak, mire pár óra elteltével a tevé nem bírja tovább és kidől. Arab felháborodva:

— A jó édesanyját, hát nem megfagyott!

Egy ember megy a sivatagban és találkozik egy beduinmal.

— Elnézést, meg tudná mondani, merre van az oázis?

— Persze, menjen itt egyenesen előre, aztán kedden forduljon balra!

Egy kis beduin törzs vezetője az USA-ban vendégeskedik. A vendéglátók természetesen meghívják vacsorára is. Mivel az ételek szokatlanul sósak a sejknek, ezért a szolgáját elküldi egy kancsó vizért. A szolgál elszalad, majd nem sokára visszatér a vízzel. Mikor elfogy a kancsó, a sejk ismét elküldi vizért, ám pár perc múlva a szolgál üres kézzel tér vissza.

— Abdullah, te rusnya tevefatty! Nem mondtam, hogy hozz nekem egy kancsó vizet? Miért nem teljesítetd a parancsomat?

A szolgál térdre esik:

— Én próbáltam, ó Fényestekintetű, de sajnos valaki ült a kúton!

Meghal a gazdag bankár. A gyászmenetben a cigány sír a legkeservebben. A mellette haladó férfi megkérdezi:

— Talán a rokona volt a bankár úrnak?

— Sajnos nem. Azért sírok ennyire.

Két cigány utazik a szekéren. Egyszer csak elmegy mellettük egy fej nélküli motoros. Nyugodtan mennek tovább... Megint jön egy fej nélküli motoros. Még mindig semmi... A harmadik fej nélküli motoros után az egyik cigány megszólal:

— Nem kéne beljebb húzni azt a kaszát, Zsiga?

— Maga jól becsapott engem — mondja a roma használcikk-kereskedőnek egy pasas —, a múlt héten megvettem magától egy botot, mert azt mondta, valódi elefántcsont. Aztán kiderült, hogy műanyag.

— Hát ne haragudjon az úr, nem tudhattam, hogy már az elefántok is protézist viselnek!

NA NE...

A nagyvívó Orsóst megvizsgálja az orvos és azt mondja:

— Nézze, a maga betegségének az ital az oka.

— Végre, doktor úr! Maga az első orvos, aki nem engem hibáztat a betegségem miatt.

Kolompár, bíróság elé kerül, azzal a vádolóják, hogy megvesztegetett egy rendőrt tízezer forinttal, ám ő a vád hallatán méltatlankodik.

— Kérem, szó sincs vesztegetésről — mondja, — csak fogadtunk az engem leállító rendőrrel. Ő megszondatazott, a műszer szerint piás voltam. Erre én azt mondtam, hogy fogadjunk tízezer forintba, hogy most el fogja venni a jogosítványomat. Ő azt mondta, hogy fogadjunk, hogy nem. Ő nyert.

Gazsi hazamegy azt egy irgalmatlan nagy pofont vág le a feleségének.

— Ezt miért kaptam? — kérdezi a nő.

— Ha tudnám, meg is öltelek volna.

A cigány három napja étlen-szomjan járja a sivatagot. A negyedik napon találkozik egy karavánnal. Kétségbeesetten kérdezi őket:

— Drága testvéreim, nincs egy kis innivalótok, már három napja nem ittam.

— Tessék egy kis víz — szól az egyik arab, és egy kulacsot nyújt át a cigánynak.

A cigány meghúzza a száját, majd azt kérdezi:

— Egy kis Canada dry-otok nincsen?

Skinheadok elkapnak egy romát. Adnak neki egy dobókockát. És ezt mondják neki:

— Ha 1,2,3,4 vagy 5-öst dobsz nagyon megverünk. Ha 6-ost akkor újra dobatsz.

A roma lop egy fadorongot az erdőből.

Elkezd faragni, már félórája farag, amikor jön a komája:

— Hé, Gazsi, mit faragsz?

— Hintalovat a drága kicsi fiamnak.

Egy óra múlva jön a felesége:

— Gazsi, mi lesz ebből?

— Baltanyél.

Két óra múlva jön a kislánya:

— Apu, mit faragsz?

— Fogpiszkálót, ha ezt is el nem cseszem!

Két cigány találkozik:

— Miért sántítasz? — kérdezi az egyik.

— Mert rövidlátó vagyok.

— Na ne viccelj. Attól még senki sem sántított, hogy rövidlátó volt.

— Márpedig így van. Tegnap este a kocsmában rosszul láttam, és olyanba kötöttem bele, aki sokkal erősebb nálam.

A cigány felesége már unja, hogy állandóan sötétben kell szeretkeznie. Így hát a férjére hárul a feladat, hogy oldja meg a problémát. A cigány elmegy az orvoshoz és elpanaszolja magát.

— Nagyon egyszerű! — válaszolja az orvos — Csináldátok világos szobában.

Egy hét múlva visszamegy a cigány az orvoshoz.

— Na élvezte a feleséged? — kérdezi az orvos.

— Az ugyan nem, de a gyerekek annál inkább!

| November 23. hétfő | November 24. kedd | November 25. szerda | November 27. péntek | Nov 28. szombat | Nov 29. vasárnap |
|--|--|--|---|--|--|
| A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk | | | | | |
| 00:55 Himnusz 01:00 Híradó 01:10 Angol nyelvű híre 01:20 Hogy volt?! A FÁBRY 02:15 URAY TIVADAR 120 Segítség, örököltem! (1937) Magyar romantikus film; Rendezte: Székely István. Szereplők: Gózon Gyula (Bartha), Agay Irén (Zsóka, a lánya), Uray Tivadar (István báró), Pethes Ferenc, Rajnai Gábor, Senyeyi Vera, Simor Erzs, Vaszary Piri. Egy vidéki vendéglős és lánya, Zsóka, a helybeli tanítónő váratlanul nagy vagyon örökölnek. A végrendelet értelmében be kell költöznük egy pompás kastélyba. 03:25 Mesterek. A kerégyártó 03:35 Legenda - válogatás 04:05 Slágertévé 05:00 Híradó 05:10 Angol nyelvű hírek 05:20 Pannon expressz (2014) Balatonmáriafürdő 05:50 Kívánságkosár 07:40 Történetek szőrt fényben - Portréfilm 08:45 Roma Magazin 09:05 Domovina. Szlovák nyelvű magazin 09:35 Orosz nyelvű híradó 09:40 Család és otthon 10:05 Médiaklikk 10:30 Magyar történelmi arcképcsamok Klöz György 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Méz a kés hegyén (1974) Rendezte: Edelényi János. Szereplők: Bessenyei Ferenc (I. Péter orosz cár), Bicskei Károly, Bodnár Erika, Bozóky István, Cserhalmi Anna (I. Péter száműzött felesége), Erdélyi Mária, Gobbi Hilda, Gyulai Károly, Helyey László, Hunyadkúti István, Inke László (-), Ivánka Csaba, Kiss Gábor, Kőmíves Sándor, Körmendi János, Kútvolgyi Erzsébet, Lázár Kati, Molnár Tibor, Nagy Attila, Novák István, Oze Lajos (XII. Károly svéd király), Páger Antal (XI. Károly svéd király), Piróth Gyula, Sárközy Zoltán, Sulyok Mária (Ulrika, a XI. Károly felesége), Szabó Imre, Trokán Péter 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:10 Tájéztető 3/3. Recsk - Mátraderecske 15:35 A sokszínű vallás 15:50 Kérdések a Bibliában 16:05 Isten kezében 16:30 Öt kontinens 17:00 kult.hu 17:30 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/14. Szeged főutcája. 18:25 Kult+ 18:30 Hazajáró Dél-Bácska 19:05 Hogy volt?! (2015) 20:00 Üdítő Szilágyi Tibor műsora 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:15 Kult+ 23:25 Család-barát | 00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szenes Iván írta 02:10 Méz a kés hegyén (1974) 03:45 Üdítő Szilágyi Tibor műsora 04:40 Itthon vagy! 05:00 HÍRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Pannon expressz Veszprém 05:50 Kívánságkosár 07:40 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/14. 08:35 Srpski ekran Szerb nemzeti magazin 09:05 Unser Bildschirm Német nyelvű magazin 09:35 Orosz nyelvű híradó 09:45 Magyarország 2000 - Családi krónikák Passió - Munkácsy Mihály Trilógia 10:15 4kerék 10:40 Életkor 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 A labda (1972) Magyar tévéfilm. Rendezte: Mihályi Imre. Szereplők: Domján Edit (Melinda), Soós Edit (Rókané, Jucus), Horváth József (Gavallér Mihály), Szoboszlai Sándor (Patkó Béla), Arva János, Balázs Péter, Bánhidi László, Fekete Tibor, Szergej Elizratov, Fodor Zsóka, Gonda György, Gyimesi Pálma, Hegedűs Erzsébet, Horváth Sándor, Kéry Edit, Markovits Bori, Pádúa Ildikó, Pálffy Gabi, Rákosi Mária, Siménfalvy Sándor, Soltis Lajos, Surányi Imre, Tánczos Tibor, Vas-Zoltán Iván (Popey) Melinda, az elvált fővárosi nő gondnoknak szegődik egy vidéki művelődési házba. Menekül múltja elől, nyugalomra, tiszta, szép életre vágyik, ahol segíthet másokon. A zárkózott nő roppant titokzatosnak tartják a helyiek, s azonnal elindulnak a találgatások, pletykák a személyéről. 12:35 Virágzó Magyarországi Kecskemét 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:10 Múzeumtúra - francia módra - I. évad Az Eiffel torony 1. Francia dokumentumfilm-sorozat 15:35 Református magazin 16:05 Református ifjúsági műsor 16:15 Evangélikus ifjúsági műsor 16:25 Úton-útfélen 16:35 Térkép 17:05 Szeretettel Hollywoodból 17:30 Kult+ 17:35 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/15. 18:35 Hazajáró 19:05 Hogy volt?! 20:00 Nevetni kell, ennyi az egész Balázs Péter kabaréja 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:15 Kult+ 23:25 Család-barát | 00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Önök kérték 02:15 A labda (1972) Magyar tévéfilm. 03:30 Legenda - válogatás 04:00 Nevetni kell, ennyi az egész Balázs Péter kabaréja 05:00 HÍRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Pannon expressz Szerencs, Mád, Disznókő 05:50 Kívánságkosár 07:40 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/15. Bácska és Bánát között 08:35 Hrvatska Kronika Horvát nyelvű magazin 09:05 Ecranul Nostru Román nyelvű magazin 09:35 Orosz nyelvű híradó 09:40 Magyarország 2000 - Családi krónikák Rózsa Endre 2000 10:15 Magyar gazda 10:40 Kék bolygó 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Moliere-vígjátékok (1972) 2/1.: Férjek iskolája Magyar tévéjáték. Rendezte: Szinetár Miklós. Szereplők: Harkányi Endre (Sganarelle), Szalay Edit (Isabella, Sganarelle nevelt lánya), Kalocsay Miklós (Valér, Isabella szerelme), Mensáros László (Arisite), Bence Ilona (Leonóra, Arisite nevelt leánya), Hámosi Ildikó (Lisette, Leonóra komornája), Bodrogi Gyula (Ergaste, Valér inasa), Körmendi János (Komizianus), Benkő Zoltán (Nótárius) Izabellát és Leonórákat édesapjuk a halálos ágyán barátaira, két fivérre, Sganarelle-re és Ariste-re bízta. Míg azonban Sganarelle fogadott leányát Izabellát a bigott erkölcs kalitkájában tartja, Ariste engedni szorakozni Leonórákat. 12:20 A muzsika hídjai - Utazás a Dunától a Boszporuszig 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:10 Múzeumtúra - francia módra - I. évad Párizs hídjai 1. 15:40 Rome Reports - Vatikáni híradó 16:05 Önkéntesek 16:35 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 17:05 ANAGYOK - portréorozat Portisch Lajos 17:30 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/16. Távolodó Magyarország 18:25 Kult+ 18:30 Hazajáró Borzsa havasok 19:05 Hogy volt?! Színházról színházra - a Győri Nemzeti Színház 20:00 Szálka, avagy Bagi és Nacs megakad a torokán! Balázs Fecő 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:15 Kult+ 23:25 Család-barát | Nov 26. csütörtök 00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szabadság tér '89 02:00 Moliere-vígjátékok (1972) 2/1.: Férjek iskolája 03:00 Legenda - válogatás 7. rész 2015 03:25 Legenda - válogatás 8. rész 03:55 Szálka, avagy Bagi és Nacs megakad a torokán! Balázs Fecő 05:00 HÍRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Pannon expressz Kaposvár 05:50 Kívánságkosár 07:40 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/16. Távolodó Magyarország. 08:35 Rondó 09:30 Orosz nyelvű híradó 09:35 Tessék! 10:00 Élő egyház 10:30 Magyar történelmi arcképcsamok Barabás Miklós 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Moliere-vígjátékok (1972) 2/2.: Sganarelle, avagy a képzelt szarvak. Magyar tévéjáték. Rendezte: Szinetár Miklós. Szereplők: Bodrogi Gyula (Sganarelle), Hámosi Ildikó (Sganarelle felesége), Mensáros László (Gorgibus), Szalay Edit (Célie, Gorgibus leánya), Kalocsay Miklós (Lelie, Célie kedvese), Körmendi János (Gombóc, Lelie szolgája), Bence Ilona (Dajka), Harkányi Endre (Oláb, Valér atyja), Benkő Zoltán (Koma) 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Moliere-vígjátékok (1972) 2/2.: Sganarelle, avagy a képzelt szarvak. Magyar tévéjáték. Rendezte: Szinetár Miklós. Szereplők: Bodrogi Gyula (Sganarelle), Hámosi Ildikó (Sganarelle felesége), Mensáros László (Gorgibus), Szalay Edit (Célie, Gorgibus leánya), Kalocsay Miklós (Lelie, Célie kedvese), Körmendi János (Gombóc, Lelie szolgája), Bence Ilona (Dajka), Harkányi Endre (Oláb, Valér atyja), Benkő Zoltán (Koma) Gorgibus atyai erőszakkal akarja lányát, Celie-t a pénzes kérőhöz, Valérhoz adni. Celie évek óta szerelmes Lelie-be, aki nek az arcképet is mindig magánál tartja. A lány az apjával történt összecsapás után elájul és elejteti arcképet, amit Sganarelle felesége megtalál s ebből rengeteg félreértés származik... 12:00 Zegzugos történetek Tata - Fazekas utca 12:25 Kína mai szemmel 2/1.: Kína, a sokarcú ország 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:10 Múzeumtúra - francia módra - I. évad Az Orsay múzeum 1. Francia dokumentumfilm-sorozat 15:40 Katolikus Krónika 16:10 Isten kezében 16:35 Aranymetszés 17:35 MMA - PORTRE SOROZAT Fohász utoljára - Mezey Katalin 18:25 Kult+ 18:30 Duna anxiz 18:50 Hogy volt?! Timár Péter munkáiból 19:50 VI. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 3. rész 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:15 Kult+ 23:25 Család-barát | 00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Életművész Szarvas József 2013 Az Életművész mai részében fény derül Szarvas Józsi családjának furcsa megbízására és eddig beteljesítetlen életfeladata is körvonalazódni kezd a Hortobágy délibábjai közt. 02:15 Moliere-vígjátékok (1972) 2/2.: Sganarelle, avagy a képzelt szarvak 1. Magyar tévéjáték. Rendezte: Szinetár Miklós. Szereplők: Bodrogi Gyula (Sganarelle), Hámosi Ildikó (Sganarelle felesége), Mensáros László (Gorgibus), Szalay Edit (Célie, Gorgibus leánya), Kalocsay Miklós (Lelie, Célie kedvese), Körmendi János (Gombóc, Lelie szolgája), Bence Ilona (Dajka), Harkányi Endre (Oláb, Valér atyja), Benkő Zoltán (Koma) 02:55 Legenda - válogatás 9. rész 03:25 Legenda - válogatás 10. rész 03:50 Szenes Iván írta Zenés filmsorozat 04:40 Mesterek A kalapos. 05:00 HÍRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Állomás (2008) (angol felirattal) 26/1.: A polgi. Magyar tévéfilm 05:50 Kívánságkosár 07:40 Szép, szőke szerelmünk, a Tisza 17/17. 08:35 P amende 09:00 Orosz nyelvű híradó 09:10 Milánói képeslapok Magyar edzők és játékosok 09:40 Profi7 10:05 Iskolapad 10:25 Magyar történelmi arcképcsamok Bolyai János 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Játékosok (1990) Rendezte: Félix László. Szereplők: Bata János (Gavrjusa), Dózsa László (Szvohajev), Gálovgyi János (Iharev), Harkányi Endre (Zamuhriskin), Körmendi János (id. Glov), Paláncz Ferenc (Alekszej), Rudolf Péter (ifj. Glov), Székelyi József (Utyesityelnij), Uri István (Krugel) 12:25 Kína mai szemmel 13:00 HÍRADÓ 13:15 Kívánságkosár 15:10 Múzeumtúra - francia módra - I. évad Az Orsay múzeum 1. Francia dokumentumfilm-sorozat 15:40 Katolikus Krónika 16:10 Isten kezében 16:35 Aranymetszés 17:35 MMA - PORTRE SOROZAT Fohász utoljára - Mezey Katalin 18:25 Kult+ 18:30 Duna anxiz 18:50 Hogy volt?! Timár Péter munkáiból 19:50 VI. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 3. rész 21:00 HÍRADÓ 21:30 Maradj talpon! 22:25 Ridikül 23:15 Kult+ 23:25 Család-barát | 00:55 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 TÖRŐCSIK MARI KÖSZÖNTÉSE Kard és kocka (1959) Magyar történelmi film. Rendezte: Fehér Imre. Szereplők: Gábor Miklós (Arvay Ferenc), Bánhidi László (Krisztof Balázs), Zenthe Ferenc (Simon Pali), Törőcsik Mari (Pólika), Szabó Ernő (Pöschl Imre), Pécsi Sándor (Varga Máté), Balázs Samu, Ruttikai Éva 02:30 Mesterek A magyarszűcs 02:45 Fölszállott a páva Elődöntő 2015 05:00 HÍRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Állomás (2008) (angol felirattal) 26/3.: A menyasszony Magyar tévéfilm 05:50 Gasztroangyal 06:45 Évszakok Balázs Fecővel X/4. 2002 07:40 "Azért születünk a világra, hogy valahol otthon legyünk benne!" Magyar dokumentumfilm A film a vajdasági magyar diákok kivándorlási okairól szól és a két ország (Magyarország és Szerbia) oktatási rendszeréről. 08:10 Mesélő cégtáblák A műjég 08:35 Minden tudás 09:00 Rűzs és selyem 09:25 Kárpát expressz 09:45 Orosz nyelvű híradó 09:55 Térkép 10:25 ANGOL NYELVŰ HÍREK 10:35 Fölszállott a páva Elődöntő 2015 13:00 HÍRADÓ 13:15 A NAGYOK - portréorozat Portisch Lajos 13:45 Szabadság tér '89 14:30 Életművész Szarvas József 2013 15:25 Önök kérték 16:25 Csillaghálóban - Emlékek Pilinszky János európai útjairól 17:20 Házavató-Collégium Hungaricum Berlin 18:20 Kult+ 18:25 Szerelmes földrajz A Virágzás Napjai (Zenés örségi utazás Kelemen Bamabással) 19:55 Évszakok Balázs Fecővel X/4. 21:00 HÍRADÓ 21:30 Munkaügyek - Ir-Reality show 12/10.: V/10. (100.) Hivatalok éjszakája 22:00 On The Spot: 9 hónap alatt a Föld körül Hogyan hat a háború a terhesre? Milyen menekültek születni? Hogyan születhettek emberek koncentrációs táborokban? Milyen egy háborítatlan születés Balin? Vajon hogyan befolyásolják az életünket a születésünk körülményei? A Prima Primissima és Pulitzer-emlékdíjas On The Spot hétfőtől kéthetente vadonatúj sorozattal jelentkezik a Duna Tv műsorán. 22:55 Kult.hu 23:20 Kult+ |

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserepeit*) átcentezem, a törött cserepeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserepet leglazú-rozom vagy a mohanóvést gátló vegy-szerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a ké-mény körül is a pléh rozsdás és már fo-lyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tető-problémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kita-karítást is végzek (*szükséges ez a tűz veszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon János-hoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem je-lentkezik, hagyja üzenetreggiztón az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját ot-tonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdő-szobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsit a 9547-2453 (Melbourne) tele-fonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágy-huzatot legolcsóbban a készítőnél szerezhetheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokát, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbe-szélésre vasárnap is kinyitunk.



Melbourne Melbourne Melbourne

Magyaros ízek Sonkavásár Szaloncukor

GRÜNER HENTESÜZLET
Delicatessen

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

**Grüner Péter és
munkatársai
kellemes ünnepeket
kívánnak**

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

CSINOSNAK MONDOTT fiatalos 58 éves, rendezett körülményekkel között, jelenleg Magyarországon élő nő, keresi korban hozzáillő hű társát Melbourneben és környékén.

Elérhetőségeim:
b.tessy1957@gmail.com
Telefon: +36-30-263-8383,
amennyiben nem tudnám felvenni
kérek, hagyjál üzenetet.

CSALÁDCENTRIKUS NŐ harmo-nikus életre vágyó társat keres. Szen-vedélytől mentes vagyok. Munkaidő utáni órákban hívjon:
Mob., 0447 141-931

VÍZ- és GÁZVEZETÉK szerelő. Ed Wettenhall. Gyors, pontos, olcsó.
Wettenhall Plumbing Lic. No. 102602 Mobile: 0400 059-290

Magyarul beszélő villanyszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.
Otthoni és üzleti beszerelések, EME megmérés, légkondicionáló vezetékezés stb.
Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.
Energiatakarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazója.
Hívja Barnát 0406 875-097
vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

BELLA MARINA magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérleése
Ingatlan vétel finanszírozása
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
Örökség ügyek
Váloperek és családi ügyek
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

FÉRFI ÁPOLÓ és ezermester idősek és betegek gondozását és felügyeletét vállalja bentlakással is.
Hívjon a 0439 545-168 telefonon.
(Sydney)

FIATAL NŐ szívesen ismerkedne Sydney és környékén élő férfival (40 éves korig). E-mail: vemmania@gmail.com

SYDNEY MAGYAR KASZINÓ MEGHÍVÓ

A Kaszinó ebéddel egybekötött karácsonyi összejövetelét
vasárnap, november 22-én

13:00 órakor tartja a

Magyar Házban - 2 Breust Place Punchbowl

A hagyományosan szép karácsonyi

műsorunk ez évben két részből áll:

Budapestről SZEMADÁM György

Munkácsy díjas festő, író és érdekes

művész előadása,

aki barátja Dr Hangay György vendége Sydneyben

A második részben Jézus születésnapját
ünnepelem verssel és zenével.

Zenei felelős Gellért Miki

A délután tiszta bevételét a számunkra olyan fontos Magyar
Élet újságunkra és a 2017 januárban megtartandó XVI.

Ausztráliai Magyar Találkozó támogatására fordítjuk.

Belépődíj ebéddel \$25.00

A kitűnő ebédet ezúttal is közkedvelt Gábor
szakácsunk szolgáltatja.

A finom süteményekről Bánki Éva gondoskodik –
ital a bárban kapható

Jelentkezését kérjük **november 20-ig** leadni az
alábbi telefonszámok egyikén:

Magyar Ház üzenetreggiztó:

9759 6974 név és telefonszám megadásával

Papp Ibolya 9713 4197, Patay Feri 9567 2562

Szeretettel várunk mindenkit,

fiatalját és kevésbé fiatalját

A Választmány nevében Patay Feri

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220

A Magyar Életnek **régi** előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a
postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.